

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 4. August 2023

Ausgabe 31/2023

Jahrgang 51



RÖMISCHE
WEIN

Straße



Siebergarten

„Klima und insektenfreundlicher VORGarten“

Foto: Claudia Konder-Michelot

- Familientag im Panoramabad Leiwien am 12.08.2023
- Siegerehrung Klima- und insektenfreundlicher Vorgarten
- Änderung der telefonischen Erreichbarkeit der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244

Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Chirurgie und Innere 0651/208-0

Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,

Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord

(ehem. Elisabethkrankenhaus)

Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier

(Berufsfeuerwehr).....Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650

40-jährige Dienstjubiläen in der Verbandsgemeinde Schweich



Der Mitarbeiter des Forstzweckverbandes Schweich, Arnd Schneider, feierte in Begleitung seiner Ehefrau sein **40-jähriges Dienstjubiläum**.

Arnd Schneider arbeitet seit Beginn seiner Ausbildung in 1983 zunächst als Forstwirt im Forstverband Ensch und ist nun seit der Gründung des Forstzweckverbandes Schweich in 2009 ununterbrochen als Forstwirt im Forstzweckverband beschäftigt.

Ebenso feierte die Mitarbeiterin der Verbandsgemeindeverwaltung, Christa Lex, (nicht auf dem Foto) ihr **40-jähriges Dienstjubiläum**. Frau Lex begann 1983 ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich. Sie arbeitet seit Beendigung ihrer Ausbildung im Fachbereich 1 Organisation und Finanzen im Sachgebiet Abgaben.

In einer kleinen Feierstunde überreichte Bürgermeisterin Christiane Horsch die Dankurkunden der rheinland-pfälzischen Ministerpräsidentin Malu Dreyer. Frau Horsch bedankte sich bei Frau Lex und Herrn Schneider, auch im Namen des Verbandsgemeinderates und der Gemeinden, für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und sprach die besten Wünsche für eine weiterhin gute Zusammenarbeit aus. Den guten Wünschen schloss sich der Büroleiter Wolfgang Deutsch, VGV Schweich, die Technische Produktionsleiterin des Forstamtes Trier, Alena Wehr sowie der Revierförster Philipp Schreiber sehr gerne an.



12. bis 14. August 2023

**Ihr Gäste kommt von Nah und Fern -
wir Longuich-Kirscher feiern gern**

SAMSTAG, 12. August

Eröffnung der Wein- und Essensstände

- 18:00 Uhr Abholen der Weinhoheiten in der Bachstraße,
kleiner Festumzug zum Festbereich, begleitet von Ortsvereinen
und Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde
- 20:00 Uhr feierliche Krönung der neuen Weinkönigin Julia I.
mit ihren Prinzessinnen auf der Bühne Maximinstraße,
mitgestaltet vom Moselländischen Blesorchester

anschließend Livemusik mit **FIRST MEN ON MARS**

SONNTAG, 13. August



- 10:30 Uhr Festhochamt
in der St. Laurentius Pfarrkirche,
mitgestaltet von der Chorgemeinschaft
anschließend Kirchenführungen nach Wunsch in der Pfarr-
kirche
- 11:00 Uhr Eröffnung der Wein- und Essensstände
- 11:30 - 17:00 Uhr 14. Longuicher Kunst- und Kunsthandwerkermarkt
rund um die Pfarrkirche
- ab 12:00 Uhr Kaffee und Kuchen im Dorfgemeinschaftshaus
- 15:00 Uhr Platzkonzert des Moselländischen Blasorchesters
auf der Bühne Maximinstraße
- anschließend Livemusik mit **SEBASTIAN BUNGERT**
auf der Bühne Maximinstraße

MONTAG, 14. August

- Eröffnung der Wein- und Essensstände
- 16:00 Uhr Zaubershow mit Rainer Stürmer
ein Zauber-Mitmachtheater für Kinder aller Altersstufen
auf der Bühne Maximinstraße
- 17:00 Uhr Kinderprogramm mit Aktivitäten der KiTa
- 19:00 Uhr Livemusik mit **VINTAGE SEVEN**
auf der Bühne Maximinstraße



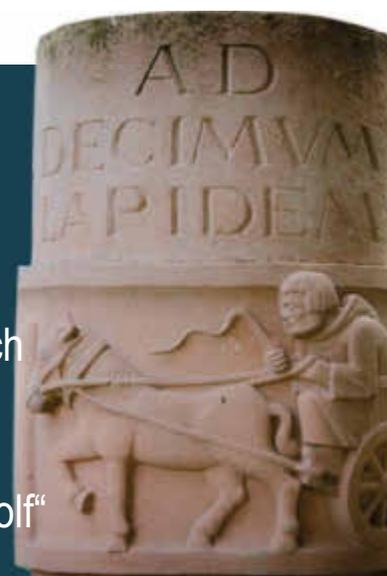
DETZEM



34. Rieslingfest 5. - 7. August 2023

Samstag	17.00 Uhr	Öffnung der Stände
	19.30 Uhr	Weinfröhlicher Abend Unterhaltung mit der Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem
	22.00 Uhr	Stimmung und Tanz mit „The 4Senses“
Sonntag	10.30 Uhr	Festgottesdienst
	11.30 Uhr	Frühschoppenkonzert
	ab 12.00 Uhr	Mittagessen Mosel-Hunsrück-Catering Detzem
	ab 14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen Spiel & Spaß mit der Jugendfeuerwehr Detzem Musik mit Ed Stevens Voices, Country-Rock, Folk and Oldies & Bunter Nachmittag mit Orts- u. Gastvereinen
	18.30 Uhr	BigBand „sCools“

Montag	17.00 Uhr	Große öffentliche Weinprobe “Bester Wein am X. Meilenstein“ 2022er Jahrgangsweinprobe kommentiert von der Deutschen Weinkönigin 2021/2022 Sina Erdrich und der Pfälzischen Weinkönigin 2021/2022 Sophia Hanke
	21.00 Uhr	Stimmung und Tanz mit „Ilona & Wolf“



Mitarbeiterin Elisabeth Kanzler in den Ruhestand verabschiedet



Die Mitarbeiterin der Verbandsgemeinde Schweich, Frau Elisabeth Kanzler, wurde nach 20 Dienstjahren durch Bürgermeisterin Christiane Horsch in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Elisabeth Kanzler war seit 2003 bis zum Eintritt in ihren Ruhestand als Betreuungskraft an der Grundschule in Longuich tätig.

Bürgermeisterin Christiane Horsch würdigte die jahrzehntelange Mitarbeit und sprach, auch im Namen des Verbandsgemeinderates und der Gemeinden, Dank und Anerkennung aus. Sie wünschte Frau Kanzler eine glückliche Zukunft und viel Zeit mit ihrer Familie.

Den guten Wünschen schlossen sich Büroleiter Wolfgang Deutsch und die Vertreterin des Personalrates, Nina Lieser, sehr gerne an.

Änderung der telefonischen Erreichbarkeit der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wird am **Donnerstag, 17.08.2023** eine neue Telefonanlage in Betrieb nehmen.

Daher ist die Verwaltung an diesem Tage zeitweise nur eingeschränkt telefonisch erreichbar, bis die erforderlichen Arbeiten abgeschlossen sind. Nutzen Sie daher in dringenden Fällen die Möglichkeit der elektronischen Kommunikation per E-Mail (info@schweich.de). Wir danken für Ihr Verständnis.

Weiterhin ergeben sich durch die Umstellung Änderungen der Durchwahlnummern der Mitarbeitenden - diese werden künftig vier- statt dreistellig sein. Die zentrale Rufnummer 06502 407-0 bleibt unverändert bestehen.

Die neuen Durchwahlen finden Sie auf unserer Internetseite www.schweich.de über das **Menü => Verwaltung & Bürgerservice => Ansprechpartner und Kontakt**.

Außerdem werden die neuen Durchwahlen im Amtsblatt veröffentlicht.

Sollten Sie keinen Zugriff auf das Internet haben, erfragen Sie bitte die benötigte Durchwahl der Ansprechpartnerin / des Ansprechpartners unter der zentralen Rufnummer 06502 407-0.



WETTBEWERB

„Klima- und insektenfreundlicher VORGarten“



Die Verbandsgemeinde Schweich hat erneut den Wettbewerb „Klima- und insektenfreundlicher VORGarten“ ausgelobt. Die Idee dahinter ist, dem Rückgang der Artenvielfalt bei Bienen und anderen Insekten entgegen zu treten.

1. Platz: Familie Konder-Michelot, Mehring

Mit Hilfe der richtigen Pflanzen kann jeder dazu beitragen das Nahrungsangebot für diese Tiere zu erhöhen und somit einen Lebensraum zu schaffen in dem sie sich wohlfühlen und vermehren können. Viele Vorgärten sind durch Steine und wenige insektenfreundliche Pflanzen kein Nahrungsangebot für unseren Bienen und Insekten.

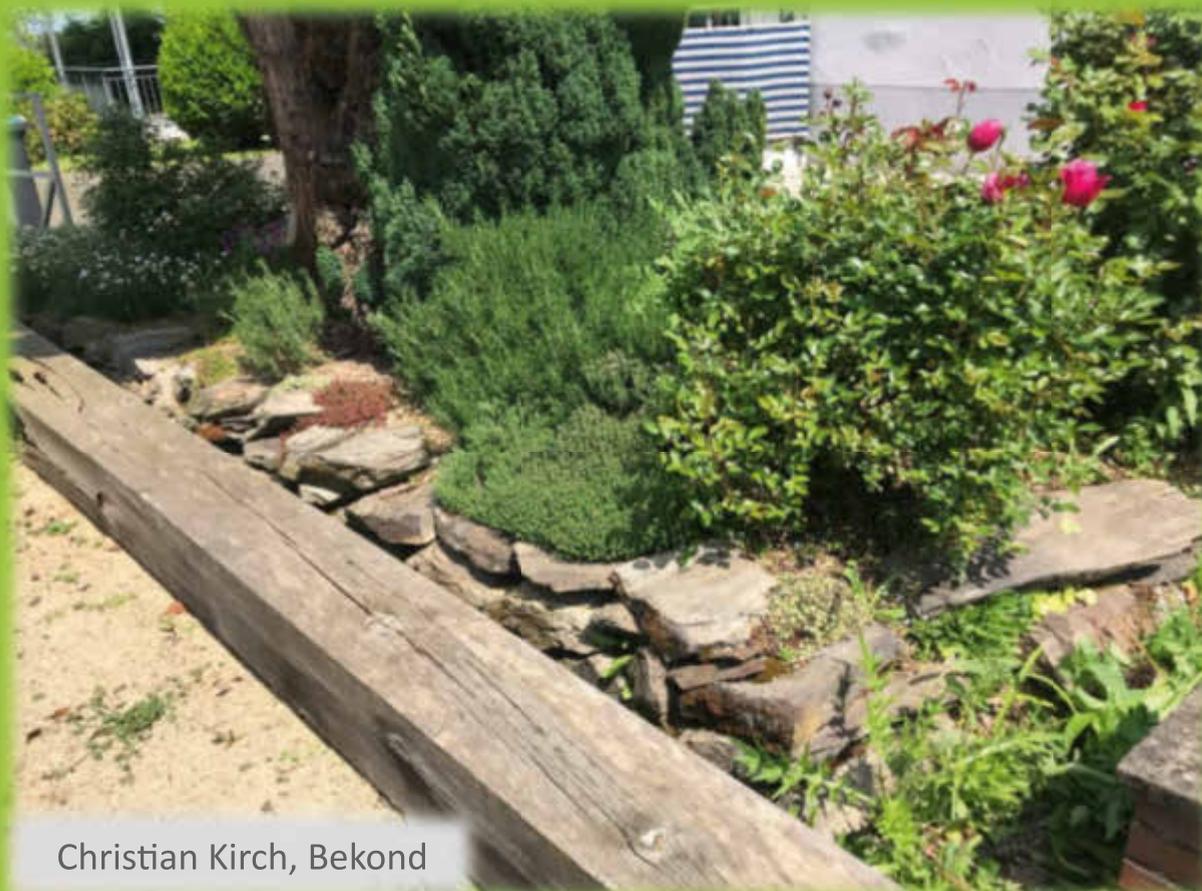


Der Wettbewerb soll dazu dienen, andere Bürgerinnen und Bürger durch mehr Begrünung statt Versiegelung zu einem solchen Naturgarten zu motivieren. Gerade der Vorgarten gilt häufig als Visitenkarte eines Hauses, weshalb eine 5-köpfige Jury unter fachkundiger Beratung von Landschaftsarchitekt Dipl.-Ing. Egbert Sonntag und unter Betreuung des Klimaschutzmanagers der Verbandsgemeinde Schweich, Florian Merten, die einzelnen Bewerbungsunterlagen sichtetete und sich persönlich die Vorgärten ansah.



Claudia Bottenschein, Detzem

Auch in diesem Jahr war die Jury von den eingereichten Vorschlägen überrascht.



Christian Kirch, Bekond

Für das Engagement der Preisträger gab es insgesamt 5 Preise. Die Siegerehrung wurde vor dem Vorgarten des Anwesens der Siegerfamilie Konder-Michelot in Mehring mit der Jury und den GewinnerInnen gefeiert.



Für den 1. Platz gab es ein Preisgeld in Höhe von 300 €, für die 3 weiteren Plätze 150 €. Der Sonderpreis wurde mit 100 € prämiert.



Petra Schröder, Ensch

Zusätzlich gab es eine naturbelassene, gravierte Holztafel als sichtbare Auszeichnung für den Vorgarten. Allen sonstigen TeilnehmerInnen wurde für ihr Engagement mit einem Glas Bienenhonig aus der Verbandsgemeinde gedankt.



Naturbelassene gravierte Holztafel der Firma Lewana aus Föhren.



Sonderpreis: Irmgard Brixius

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie die Jury hoffen, dass durch diesen Wettbewerb der ein oder andere sensibilisiert wird und zukünftig den Garten nicht nur unter Designgesichtspunkten anlegt, sondern auch an den Naturschutz und die Artenvielfalt denkt. Wer sich bereits für das nächste Jahr mit diesem Thema beschäftigen will und durch den Wettbewerb inspiriert wurde, findet entsprechende Hinweise auf folgenden Internetseiten:

<https://www.nabu.de/umwelt-und-ressourcen/oekologisch-leben/balkon-und-garten/tiere/insekten/20386.html>

<https://www.bee-careful.com/de/initiative/bienenfreundlicher-garten/>

<https://utopia.de/ratgeber/vorgarten-bepflanzen-mit-diesen-pflanzen-wird-er-bienenfreundlich/>

<https://www.mein-schoener-garten.de/bienenfreundliche-pflanzen>

<https://www.plantura.garden/gruenes-leben/bienenfreundliche-bodendecker>

<https://www.plantopedia.de/bienenfreundliche-bodendecker/>



Bürgermeisterin Christiane Horsch und die Ortsbürgermeisterin von Meh-
ring, Jennifer Schlag, gratulierte den GewinnerInnen des
Wettbewerbs Familie Konder-Michelot zum 1. Platz.
Weitere Gewinner waren Frau Anne Bottenschein, Herr Christian Kirch und
Frau Petra Schröder. Den Sonderpreis erhielt Frau Irmgard Brixius.
Frau Bottenschein konnte an der Siegerehrung leider nicht teilnehmen.
Frau Horsch überreichte ihr die Holztafel und das Preisgeld vorab.



**Wir hoffen für das Jahr 2024 auf eine rege Beteiligung an diesem
Wettbewerb und freuen uns über viele schöne Vorgärten, in denen sich
Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und andere Insekten wohlfühlen.
Artenschutz geht uns alle an!**

Sommer, Sonne, Spende Blut!



Illustration: Katharina Pacyna, Hauptabteilung Seminar



VEREINBAREN SIE JETZT IHREN WUNSCHTERMIN!
 TERMINRESERVIERUNG ÜBER QR-CODE ODER UNTER:
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/Fell>

Freitag
11.
 August

Fell
 16:00 – 20:30 Uhr
 Silvanussaal
 Kirchstr. 41



Infos und Termine rund um die Blutspende:
 0800 11 949 11 | www.blutspende.jetzt
 f drk.blutspendedienst.west | @ blutspende.jetzt | t BlutspendeJetzt



DRK-Blutspendedienst West

SPENDE BLUT



BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

Leiwen

Montag, 14. August 2023

16:00 bis 20:30 Uhr

Forum Livia

Schulstraße 10

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/leiwen>



Bitte bringen Sie ein gültiges Personaldokument mit Lichtbild zur Blutspende mit!



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11 | www.blutspende.jetzt

[f drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west) | [@blutspende.jetzt](https://www.instagram.com/blutspende.jetzt) | [t BlutspendeJetzt](https://www.twitter.com/BlutspendeJetzt)



DRK-Blutspendedienst West

Erreichbarkeit Verwaltung



Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: info@schweich.de

Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 222

E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 208; E-Mail: neri.a@schweich.de

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.

WIR
FREUEN
UNS
AUF
EUCH!



BOLLO KOMMT ZU BESUCH



FAMILIENTAG IM
PANORAMABAD LEIWEN

Spiel und Spaß für Klein und Groß

SAMSTAG, 12. AUGUST 2023, 10 - 19 UHR

10:00 UHR

DER BOLLO BÄR SAGT HALLO

11:00 UHR

AQUADISCO

14:00 UHR

MAGIC HAMID ZAUBERSHOW

16:00 UHR

AQUADISCO

17:00 UHR

DER BOLLO BÄR SAGT TSCHÜSS

18:00 UHR

AQUAGYMNASTIK (FÜR DIE GROßEN)

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.

AUßERDEM - FUN PADDLER, ENTENANGELN, GLITZERTATTOO &
AQUABALL-WETTRENNEN

*EINTRITTSPREISE GEMÄß GEBÜHRENORDNUNG





**Lokale
Aktionsgruppe
Mosel**



Jetzt neue Projektideen für die Mosel einreichen!

1. Aufruf zur Einreichung von Projektideen in der neuen Leader-Periode 2023 – 2029 läuft bis 15. September 2023!

Bis zum 15. September 2023 besteht wieder die Möglichkeit, Projekte bei der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) Mosel für den Auswahltermin im Oktober 2023? einzureichen. Die Entscheidung über die Projektauswahl trifft die LAG Mosel. Ihr gehören Vertreter aus verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen wie Stiftungen, Verbände, Kammern und Kommunen an.

Entscheidend für die Auswahl einer Projektidee ist, wie gut sie die Mosel-Region mit neuen Ideen voranbringt und die Umsetzung der Handlungsfelder der Lokalen integrierten ländlichen Entwicklungsstrategie (LILE) unter dem Motto „**LAG Mosel – eine Lebens- und Urlaubsregion, die nachhaltig, vielfältig, innovativ und vernetzt ist**“ unterstützt. Die Handlungsfelder sind:

- Erhalt von Natur und (Weinkultur-) Landschaft
- Entwicklung zukunftsfähiger und Lebenswerter Orte
- Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen

Projekträger können neben Kommunen, Stiftungen, Vereinen und Verbänden auch Privatpersonen oder Unternehmen sein. Alle Interessierten sind aufgerufen, ihre Vorschläge in Form einer Projektskizze (Projektsteckbrief) bei der LAG einzureichen.

Übersicht: Wichtige Eckdaten zum 1. Projektauftrag 2023 - 2029

<u>Fördermittel-Budget:</u>	510.000 EUR (EU-Mittel, davon bis zu 50.000 EUR Mittel des Landes Rheinland-Pfalz, die prioritär für Vorhaben privater Projekträger und für Kooperationsvorhaben zur Verfügung stehen. Die Mittel stehen unter dem Vorbehalt der Bereitstellung im Landeshaushalt)
Datum des Aufrufes:	24.07.2023
Einreichungsfrist für Projektskizzen:	15.09.2023 (Ausschlussfrist)
Datum der Projektauswahl durch die LAG:	voraussichtlich 09.10.2023
Einreichungsfrist für den Förmlichen Förderantrag bei der ADD:	voraussichtlich Januar 2024 (<u>3 Monate</u> nach Projektauswahl)
Inhalt des Aufrufes:	alle Projekte, die zur Umsetzung der LILE beitragen
Stelle für die Einreichung der Anträge:	Geschäftsstelle der LAG Mosel bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich



**Lokale
Aktionsgruppe
Mosel**



Ablauf des Auswahlverfahrens:

1. Kontaktaufnahme mit der Geschäftsstelle und Nutzung des Beratungsangebotes. Dann Einreichung des ausgefüllten Projektsteckbriefes und weiterer erforderlicher Unterlagen durch den Projektträger bei der Geschäftsstelle (Eingang bis spätestens 15.09.2023).
2. Prüfung der Projektskizze auf Vollständigkeit und grundsätzliche Förderfähigkeit in der LAG-Geschäftsstelle.
3. Bewertung der Förderwürdigkeit und Festlegung einer Punktebewertung sowie eines Fördersatzes durch die LAG bei der Auswahl Sitzung.
4. Bildung einer Rangfolge der eingereichten Projekte und Auswahl der Projekte gemäß des zur Verfügung stehenden Budgets.
5. Formale Antragstellung über die LAG an die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier durch den Projektträger bis spätestens drei Monate nach erfolgter Projektauswahl.

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig und korrekt ausgefüllte Projektsteckbriefe in die Projektauswahl einbezogen werden können!

Weitergehende Informationen und sämtliche Vordrucke sind auf der Homepage www.lag-mosel.de zu finden!

Die Geschäftsstelle der LAG Mosel bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich steht Ihnen unter der Förderhotline 06571-14 2262 gerne zur Beratung zur Verfügung!

Philipp Gossler

c/o Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich
Zimmer: S 303 (3. OG), Gebäude S – Sparkasse
Tel.: 06571 14 2262
Fax: 06571 14 42262
Email: Philipp.Gossler@Bernkastel-Wittlich.de





Verbandsgemeinde Schweich Jugendfeuerwehr



Bekond

Detzem – Thörnich

Ensch

Fell

Kenn

**WIR SUCHEN
DICH!**

MACH MIT!

Spaß

Teamgeist

Hilfsbereitschaft

Spiele

Freundschaft

Stärke

Wettbewerbe

Sport

Technik

Klüsserath

Longuich

Leiwien

Mehring

Riol

Schweich

Trittenheim

**112%
ZUKUNFT**

jugendfeuerwehr@ff-vg-schweich.de; Thomas Farsch



verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Monatlicher Zähler-Check

(VZ-RLP / 25.07.2023) Jedes Jahr erwartet man gespannt die Jahresrechnung für Strom und Heizung. Wer etwa neue sparsame Haushaltsgeräte angeschafft hat, will natürlich den Erfolg auf der Verbrauchsabrechnung sehen. Wenn der Jahresverbrauch dann aber wider Erwarten nicht gefallen, sondern angestiegen ist, muss man sich auf die Suche nach den Energiefressern machen. Welche anderen neuen Geräte sind im Haushalt verwendet worden? Welche Geräte sind häufiger genutzt worden als im Vorjahr?

Wer immer über den Energieverbrauch informiert sein will, prüft regelmäßig die Zählerstände. So kann der Verbrauch dokumentiert werden und es können gegebenenfalls Anpassungen bei Nutzung und Geräteausstattung vorgenommen werden. Bei der unterjährigen Hochrechnung des Jahresverbrauchs ist zu berücksichtigen, dass der Stromverbrauch in den Sommermonaten nur leicht niedriger ist als in den Wintermonaten. Beim Heizungsverbrauch ist das natürlich anders. Hier helfen zur Orientierung die sogenannten Gradtagszahlen, die auf den Messungen des Deutschen Wetterdienstes beruhen. So entfallen 19 Prozent des Heizenergieverbrauchs auf die 6 Monate von April bis September. Im 20-jährigen Durchschnitt liegt der Heizenergieverbrauch nur für Januar und Februar in der Summe bei gut 30 Prozent des Jahresverbrauchs. Wer seinen Strom- und Heizenergieverbrauch bewerten lassen will, kann dies in der persönlichen Energieberatung der Verbraucherzentrale tun.

Der Energieberater hat **am Freitag, den 25.08.23 von 13:00 – 16:00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**.

Anmeldung unter (06502) 407 116.

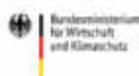
Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL

Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz



Spielerisch klimafreundlich verhalten:

Der Klima-Taler zeigt, wie's geht.

Der Klimawandel ist ein so großes Problem, dass viele Menschen meinen, dass das eigene Verhalten im Alltag keine Auswirkungen auf das Klima hat. Doch das ist nicht richtig. Vieles, was wir tun, verursacht den Ausstoß von CO₂: was wir essen, wie wir uns fortbewegen und was wir kaufen. Deshalb können wir jeden Tag einen Unterschied machen. Dabei geht es weder um Verzicht noch um den Ablasshandel einer Kompensation. Sondern darum, dass klimafreundliches Verhalten Spaß macht und sich lohnt.

Hier setzt die Klima-Taler App an. Sie motiviert Menschen mit spielerischen Elementen sich klimafreundlich zu verhalten. Alle Smartphone-Inhaber können sich die **Klima-Taler-App** kostenfrei herunterladen. Die App soll motivieren, das Auto stehen zu lassen und sich im Alltag klimafreundlicher zu verhalten.

Die Klima-Taler werden ganz einfach auf dem eigenen Smartphone hergestellt. Sie sind eine lokale nachhaltige Klima-Währung. Wer 5 kg CO₂ einspart, beispielsweise durch Laufen, Radfahren oder die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel, erzeugt automatisch einen Klima-Taler. Aber auch für viele andere Aktivitäten werden Klima-Taler vergeben. Beispielsweise für Strom, Wärme oder Wasser sparen oder den Einkauf regionaler Produkte.

Die Klima-Taler können bei Partnern aus den Bereichen Handel, Gastronomie und kommunalen Einrichtungen gegen Vergünstigungen oder Rabatte eingetauscht werden. Das Netzwerk an Partnern wächst ständig.

Die Verbandsgemeinde Schweich mit ihren Gemeinden und der Stadt Schweich gehört zu den ersten fünf Kommunen, die ab dem 1. März 2023 durchstarten. Seien Sie mit dabei und schließen Sie sich dem Team der VG Schweich an!

Mit freundlicher Unterstützung:



westenergie



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Öffentliche Bekanntmachung

der Struktur- und Genehmigungsdirektion (SGD) Nord in Koblenz gemäß § 17 Abs. 7 Satz 2 Landesplanungsgesetz (LPIG)

Die SGD Nord - obere Landesplanungsbehörde - in Koblenz hat mit Entscheid vom 26.06.2023 - Az.: 14 92-211/41 - das Raumordnungsverfahren (ROV) nach § 15 Raumordnungsgesetz (ROG) in Verbindung mit § 17 LPIG für die geplante Ansiedlung eines großflächigen SB-Warenhauses (GLOBUS) in der Stadt Trier, Stadtteil Zewen, abgeschlossen.

Das ROV, das auf Antrag der Grundstücks-GbR GLOBUS Holding, St. Wendel, durchgeführt wurde, hat folgendes Ergebnis:

Unter Beachtung der Ziele der Raumordnung sowie nach Abwägung der sich aus § 2 Abs. 2 ROG i. V. m. § 1 Abs. 4 LPIG sowie dem Landesentwicklungsprogramm IV Rheinland-Pfalz 2008 (LEP IV) - einschließlich zweite Änderung aus dem Jahre 2015 -, dem regionalen Raumordnungsplan Region Trier 1985 (RROP Region Trier) - einschließlich Teilfortschreibung Einzelhandel 1995 - (RROP Region Trier) und dem Entwurf des neuen regionalen Raumordnungsplans Region Trier (Stand: Januar 2014, RROP Region Trier neu-E), ergebenden Grundsätze und sonstigen Erfordernisse ergeht - nach Prüfung und Auswertung der Stellungnahmen der Verfahrensbeteiligten - auf Grund von § 15 Abs. 1 ROG i. V. m. § 17 Abs. 2 LPIG als Verfahrensergebnis folgende raumordnerische Entscheidung:

Die Ansiedlung eines großflächigen SB-Warenhauses (GLOBUS) in der Stadt Trier, Stadtteil Zewen, mit einer Gesamtverkaufsfläche von maximal 10.380 m² ist mit den Erfordernissen der Raumordnung vereinbar, sofern der Zielabweichungsbescheid der SGD Nord vom 17.05.2023 - Az.: 14 92-211/41 - zur Abweichung vom städtebaulichen Integrationsgebot der Landesplanung (Z 58 des LEP IV) in der Bauleitplanung beachtet wird sowie die nachfolgenden Maßgaben in der Bauleitplanung Berücksichtigung finden.

1. Den Belangen des Hochwasserschutzes ist dadurch Rechnung zu tragen, dass die Grundsätze des § 2 Abs. 2 Nr. 6 Satz 5 ROG und Grundsatz (G) 110 LEP IV sowie G 119 des RROP Region Trier neu-E als ergänzend einzubeziehender Belang im Rahmen der verbindlichen Bauleitplanung zu berücksichtigen und in die Abwägung der Stadt Trier einzustellen sind.
2. Die von dem Vorhaben ausgehenden Auswirkungen auf Natur und Landschaft sind unter Berücksichtigung der abwägungspflichtigen Grundsätze des § 2 Abs. 2 Nr. 6 Sätze 1, 2 und 4 ROG und des Kapitels 2.5.2 RROP Region Trier im Rahmen der Bauleitplanung zu kompensieren.
3. Zur raumverträglichen Ausgestaltung des Vorhabens mit dem G 2.2.2.5.3 des RROP Region Trier und Ziel (Z) 45 des RROP Region Trier neu-E sowie G 162 des RROP Region Trier neu-E als ergänzend einzubeziehender Belang in die Abwägung sind im Rahmen der Bauleitplanung für das Vorhaben entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um dem vorhandenen Ortsbildcharakter, den Belangen von Erholung und Tourismus sowie erholungswirksamen landschaftlichen Eigenarten Rechnung zu tragen.

Dieser raumordnerische Entscheid (ROE) ist als sonstiges Erfordernis der Raumordnung nach § 3 Abs. 1 Nr. 4 ROG in der Bauleitplanung zu berücksichtigen. Er unterliegt als unbenannter öffentlicher Belang dem Abwägungsregime des § 1 Abs. 6 und 7 Baugesetzbuch (BauGB). Es wird auch auf § 17 Abs. 11 LPIG hingewiesen, wonach der ROE gegenüber dem Träger der Planung oder Maßnahme und gegenüber Einzelnen keine unmittelbare Rechtswirkung hat und nicht die Genehmigungen, Planfeststellungen und sonstigen behördlichen Entscheidungen nach anderen Rechtsvorschriften ersetzt.

Das Ergebnis des Raumordnungsverfahrens wird gemäß § 17 Abs. 7 Satz 2 LPIG hiermit ortsüblich bekannt gemacht und der ROE kann ab dem 07.08.2023 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, 54338 Schweich, Zimmer 36, während der Bürostunden von 8:00 bis 12:00 und von 14:00 bis 16:00 Uhr eingesehen werden.

Schweich, 31.07.2023
Gez. Rita Jung, Beigeordnete



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

 **Kostenlose Altgerätebörse**

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



- 13/23 Geschirrspüler, weiß christa.goergen@yahoo.de;
01577-0295433
- 14/23 Couchtisch, Glasplatte marie-therese-daum-greber@
mit Holzbeinen web.de; 06507-938065
- 15/23 Hartan Skater 0163-7176115
Kinderwagen



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Am **Freitag, dem 04.08.2023, um 19:15 Uhr** findet unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Mittwoch, 09.08.2023** findet um **19:30 Uhr** unsere nächste Übung statt. Thema: Stationsausbildung Brandbekämpfung.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

August Übung

Am **Sonntag, den 06.08.2023 um 8:45 Uhr** findet unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen, wird gebeten!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstaltungskalender

Römische Weinstraße vom 04.08.-13.08.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
04.-13.08.2023	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
04.08.-13.08.2023	Schweich	Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt – Bei der Besichtigung und fachkundigen Führung illustriert die Inbetriebnahme der Wassermühle den Mülleralltag vergangener Tage. Außerdem sind Führungen ganzjährig jederzeit nach Vereinbarung möglich.	Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr – Einlass bis 17.00 Uhr. Technikmuseum und Kulturdenkmal „Molitorsmühle“ am Föhrenbach, weitere Infos: www.molitorsmuehle.de, Anfragen an: info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336
04.08.-13.08.2023	Klüsserath	Monika's Straußwirtschaft	Mittelstr. 101, Tel: 06507-4437; geöffnet: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag von 17.30 Uhr-21.00 Uhr und Sonntag und Feiertag von 11.30 Uhr - 14.00 Uhr sowie 17.30 Uhr -21.00 Uhr geöffnet.
04.08.-13.08.2023	Mehring	Vinothek geöffnet	Samstag und Sonntag ab 16.00 Uhr geöffnet, Weingut Kühner-Adams, Vinothek am Flusskilometer 174, Mehring Ortsteil Lörsch, Tel: 06502- 20617
04.08.-13.08.2023	Detzem	Straußwirtschaft im Weingut Thul geöffnet	Mo, Di, Do, Fr, Sa ab 16:30 Uhr, Sonntag ab 15 Uhr, Mittwoch Ruhetag, Weingut Jörg Thul, Neustr. 17, Tel: 06507 993077
04.08.2023	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer-Rioler Auszeit	Mittwoch und Donnerstag 13.00-19.00 Uhr, Freitag 13.00-22.00 Uhr
04.08.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf: Innenhof und Weinbar geöffnet!	Beginn: 17.00 Uhr, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933; mail@weingut-gindorf.com
04.-06.08.2023	Leiwen	Weingarten Moselliebe geöffnet	Beginn: 12.00 Uhr, Leiwen Zummet

04.08.2023	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten:8,00€ pro Person
05.-06.08.2023	Longuich	SummerWine Party der Jungwinzer an der Römischen Villa Urbana	Römische Villa, Samstag ab 18.00 Uhr, Sonntag ab 14.00 Uhr
05.-06.08.2023	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Weingut Albert Welter, Tel: 06502-7021
05.-06.08.2023	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
05.-07.08.2023	Detzem	Detzemer Rieslingfest	Kirchenvorplatz
05.08.2023	Schweich	Halbtageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: Wanderung je nach Wetterlage Föhrener Ried oder Azertwald, WZ 3 Std., leicht; WF Anita Kruppert.	9.30 Parkplatz Schweich Leinenhof; Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich mit Angabe, ob Mitfahrgelegenheit erwünscht oder angeboten wird, ebenso die Teilnahme an Einkehr (jeweils am Tag vorher bis 12 Uhr, mittwochs zwei Tage vorher bis 18.00 Uhr). Witterungsbedingte Änderungen nur in der Homepage ersichtlich! www.eifelverein-trier.de
06.08.2023	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502 994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
06.08.2023	Mehring	Schützenfest mit Königskrönung	Kulturzentrum „Alte Schule“
06.08.2023	Föhren	Tageswanderung	HuVV Föhren
09.08.2023	Leiwien	Kulturhistorische Weinbergswanderung mit Wanderführer Christoph Weis - Es geht durch die Weinberge entlang des Leiwener Weinlehrpfades hinauf zu den Moselhöhen, von wo aus man den herrlichen Blick über Leiwien bei einem Glas Wein und/oder Wasser genießen kann.	Beginn: 10.00 Uhr, Dauer: ca. 2 - 2,5 Stunden; Kosten: 15,00 € inkl. Wein/Wasser; Treffpunkt: Touristinformation Leiwien, Römerstr. 1 Anmeldung bei Tourist Info Leiwien (Tel.: 0 65 07/31 00)
09.-13.08.2023	Riol	Deutsche Meisterschaft Wakeboard 2023	Wakepark Triolago, Infos unter: www.wakepark-triolago.de
09.-11.08.2023	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer-Rioler Auszeit	Mittwoch und Donnerstag 13.00-19.00 Uhr, Freitag 13.00-22.00 Uhr
09.08.2023	Tritthenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Tritthenheim
10.08.2023	Föhren	Wanderung	HuVV Föhren
11.08.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond - Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124, Wein-Obstgut@t-online.de
11.-13.08.2023	Leiwien	Weingarten Moselliebe geöffnet	Beginn: 12.00 Uhr, Leiwien Zummet
11.08.2023	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten:8,00€ pro Person
11.-13.08.2023	Pölich	Hoffest im Kanzlerhof	Weingut Kanzlerhof, Hauptstr. 4, Tel: 06502-4236
12.-14.08.2023	Longuich	21. Longuicher Weinstraßenkirmes: Samstag ab 18.30 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Montag ab 16.00 Uhr	Maximinstraße, Infos unter: www.longuich.de
12.-13.08.2023	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
12.-13.08.2023	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Weingut Reichertshof, Peter Oberbillig, Tel: 06502-7795
13.08.2023	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502 994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des

Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zu-

sammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.



Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitungfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**





KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: seniorens@schweich.de



Soziale Dienste

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:

Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination „Flucht & Asyl“ Ukraine

Soziale Beratung Ukraine

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich, Telefon: 0151/25143741



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich,

Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung

Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren,

Europaallee 2,

Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250,

Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Berufliches Bildungszentrum

BeBiz Schweich

der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Bodenländchen 2; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de

zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwern, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim

Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron

Tag der Berufs- und Studienorientierung



Am 12. Juli fand er wieder statt - der Tag der Berufs- und Studienorientierung für alle Schüler der 8. Klassen an der Friedrich-Spee-Realschule plus Neumagen-Dhron. Der „normale“ Unterricht wurde mal kurz „vergessen“ und es rückte an diesem Tag die Berufsorientierung in den Fokus. Die 8.-KlässlerInnen konnten in verschiedene Berufsfelder hineinschnuppern. Sieben Betriebe aus der Umgebung besuchten unsere Schule und ermöglichten den SchülerInnen in verschiedenen Workshops einen Einblick ins bald bevorstehende Berufsleben. Dazu wurde beispielsweise Blutdruck gemessen, Platinen gelötet, eine Dimmschaltung verdrahtet, der Alltag eines Metallbauers mithilfe von VR-Brillen begleitet sowie ein Elefant aus Metall gekantet, wichtige Arbeiten am Moselufer kennengelernt, Robotik anhand eines Industrieroboters erkundet sowie eine virtuelle Dachbegehung durchgeführt.

Zudem führte Frau Ferber von der Agentur für Arbeit mit allen Klassen den Berufswahlunterricht durch, indem sie die Schüler und Schülerinnen über die verschiedenen Berufsfelder informierte und eine Berufsrecherche mit ihnen durchführte. Zudem informierte Herr Oster von der IHK Trier die Schüler über Möglichkeiten der dualen Ausbildung. Besonders gefreut haben wir uns auch über die Teilnahme der Azubibotschafter der HWK Trier und der IHK Trier, die schülernah die Anforderungen einer Ausbildung vermittelten. Dies kam vor allen auch bei den Schülerinnen und Schülern sehr gut an. Wir danken auch den Vertretern der Kreishandwerkerschaft Trier Saarburg, Frau Zender, Herrn Fackler sowie Herrn Müller, Obermeister der Innung Metall, ganz herzlich für Ihre Unterstützung. Ein herzlicher Dank gilt auch den Betrieben, die einen solch besonderen Tag für die Schülerinnen und Schüler ermöglichten und den Schulalltag dadurch bereicherten.

Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich

Beeindruckende Leistungen beim ADAC-Fahrradturnier

Am 10. Juli fand auf dem Parkplatz unserer Schule das ADAC-Fahrradturnier statt. Dieses Turnier führt die Kinder an die Anforderungen und Herausforderungen des Straßenverkehrs heran. Dabei wird die Beherrschung des Fahrrads auch in schwierigen Situationen und die Gewöhnung an wichtige sicherheitsrelevante Verhaltensweisen durch praktische Übungen trainiert. Die Klassen 5a und 5b hatten also die Möglichkeit, ihre Fahrkünste unter Beweis zu stellen und sich in einem anspruchsvollen Parcours zu messen. Unter der Leitung von Herrn Fey und Herrn Süß, unterstützt von vielen engagierten Eltern, wurde der Tag zu einem erfolgreichen Ereignis.

Am Vormittag hatten die Schüler*innen die Gelegenheit, intensiv für den Wettkampf am Nachmittag zu trainieren. Sie absolvierten dazu Übungen zur Verbesserung ihrer Fahrtechniken und zur Stärkung des Gleichgewichtssinns. Somit ist das ADAC-Fahrradturnier nicht nur ein sportliches Ereignis, sondern auch ein wichtiger Beitrag bei der Verkehrserziehung unserer Schüler*innen. Durch die verschiedenen Übungen wurden die Kinder für die Bedeutung von Verkehrssicherheit und den verantwortungsvollen Umgang mit dem Fahrrad im Straßenverkehr sensibilisiert.



Pünktlich nach der Mittagspause startete dann das eigentliche Fahrradturnier. Insgesamt nahmen 33 Schüler*innen aus den fünften Klassen teil, die sich in den Disziplinen Slalomfahren, Bremsen Geschicklichkeitsparcours und Spurwechsel beweisen mussten. Dabei ging es vor allem darum, den gesamten Parcours möglichst fehlerfrei zu absolvieren. Drei Schüler*innen der beiden Klassen zeigten herausragende Leistungen und beendeten das Turnier tatsächlich ohne jeglichen Fehler. Aber auch die übrigen Kinder fuhren motiviert und wurden von ihren Klassenkamerad*innen lautstark angefeuert.

Herausragende Leistung der Theater-AG mit „Snapshot“

Laura besucht eine neue Schule und fühlt sich nicht willkommen. Alles ist fremd, ihre Mitschüler sind ganz anders als in dem Dorf, aus dem sie kommt. Doch dann geht alles, wie in jeder Großstadt, sehr schnell. Sie schließt Freundschaft mit Ashley und Julia, die sie entführen in eine Welt von Instagram, Facebook und Co.

Von Alkohol und Zigaretten. Von Schönheit und Neid. Als Laura dann das einmalige Angebot erhält, ein perfektes Foto von sich machen zu lassen, stellt sich ihre Welt jedoch jäh auf den Kopf. Urplötzlich wird sie zum Shooting-Star der Schule und wird sogar so berühmt, dass selbst große Sponsoren auf sie aufmerksam werden.

Doch dieses einmalige Foto fordert einen schrecklichen Preis. Laura verliert sich immer mehr in ihrer neuen Welt – ebenso wie in sich selbst. Und schnell wird klar – wer sich mit der neuen Laura anzulegen wagt, muss mit schrecklichen Konsequenzen rechnen.



Mit dem selbst geschriebenen Theaterstück „Snapshot“ hat die Theater-AG des DBG in zwei Abendvorstellungen eine Glanzleistung hingelegt. In der vollen Mensa konnten vor insgesamt zweihundert Eltern, Lehrern und Mitschülern beeindruckende Darstellungen auf die Bühne gebracht werden und so manch einer ist komplett über sich hinausgewachsen.

Auch das Lob vom Publikum war überwältigend und hat die zahlreichen Schauspieler*innen der Klassenstufen 7-9 mehr als belohnt. Innerhalb eines Jahres hat die Gruppe sich ein Thema überlegt, einen Text erarbeitet und gemeinsam inszeniert. Dabei sind sie nicht nur schauspielerisch immer besser geworden, auch als Gruppe und Team sind sie zu einer Einheit geworden. Sie konnten Theater in all seinen Facetten kennenlernen und mit „Snapshot“ einen krönenden Abschluss ihrer AG-Zeit feiern.



Derzeit versenden die Finanzämter Erinnerungsschreiben an die Erklärungspflichtigen, die noch keine Erklärung oder vermutlich zu wenige Erklärungen abgegeben haben.

Die rheinland-pfälzischen Finanzämter hatten als Service in der Regel allen Eigentümerinnen und Eigentümern im Zeitraum Mai bis August 2022 für jedes Aktenzeichen ein Informationsschreiben mit Ausfüllhilfe geschickt.

Wer an die Abgabe der Erklärung erinnert wurde, sollte die hier enthaltenen Angaben und Ausfüllhilfen nutzen und mit seinen eventuell bereits übermittelten Angaben vergleichen. Das Aktenzeichen steht in allen Schreiben des Finanzamts oben auf der ersten Seite. Die Praxis zeigt, dass die häufigsten Gründe für fehlende Erklärungen die folgenden sind:

- Die Erklärung wurde unter einem anderen Aktenzeichen verarbeitet, als im Informationsschreiben mitgeteilt wurde. Da die Zahlenfolge mit 17 Ziffern sehr lang ist, führt dies in der Praxis häufig zu Fehlern. Wer elektronisch, z. B. per ELSTER übermittelt hat, kann über „Mein ELSTER“ unter „Meine Formulare“ in den übermittelten Formularen prüfen, ob und unter welchem Aktenzeichen eine Übermittlung erfolgt ist. Bei Rückfragen ist dieses Aktenzeichen anzugeben, damit die Finanzämter zielgerichtet recherchieren können.
- In einigen Fällen wird ein Grundstück bisher unter mehreren Aktenzeichen geführt. Deshalb wird für jedes Aktenzeichen und ggf. für einzelne Grundstücksteile eine eigene Erklärung erwartet. Im Erinnerungsschreiben ist in diesen Fällen nur das Aktenzeichen angegeben, für das noch keine Erklärung vorliegt. Haben Eigentümer bisher getrennt geführte Grundstücksteile unter einem Aktenzeichen zusammengefasst und in einer Erklärung übermittelt, sind die übrigen Aktenzeichen unter Angabe des verwendeten Aktenzeichens dem zuständigen Finanzamt formlos per Brief oder Mail mitzuteilen. Damit wird das Finanzamt in die Lage versetzt, diese Aktenzeichen aus dem Erinnerungsverfahren herauszunehmen.
- Bei land- und forstwirtschaftlichen Betrieben gilt neu, dass das Wohnhaus bzw. der Wohnteil sowie der zugehörige Grund und Boden dem Grundvermögen (Grundsteuer B) zuzuordnen ist und folglich entsprechend bewertet wird. In diesen Fällen ist daher eine separate Erklärung mit eigenem Aktenzeichen zu übermitteln.
- Verwechslung mit Angaben für den ZENSUS: Wer einen frankierten Rückumschlag verschickt hat oder einen Online-Fragebogen – ohne Angabe eines Aktenzeichens und einer Steuernummer – ausgefüllt hat, hat aller Wahrscheinlichkeit nach nicht die Grundsteuererklärung ans Finanzamt gesendet, sondern die Fragen des Statistischen Landesamtes beantwortet.

Falscher Adressat vom Finanzamt angeschrieben?

Die Erklärungen müssen von denjenigen abgegeben werden, die am Stichtag 1. Januar 2022 Eigentümer des Grundbesitzes waren. Sollte versehentlich eine Erinnerung an die Erklärungsabgabe an falsche Adressaten gesendet worden sein, weil der Grundbesitz vor dem Stichtag 1. Januar 2022 verkauft wurde, so sollte umgehend das Finanzamt informiert werden.

Beantwortung von Anfragen kann sich verzögern!

Die Finanzämter sind aufgrund der enormen Anzahl zu bearbeitender Erklärungen und Rückfragen derzeit extrem ausgelastet und bitten um Geduld, dass die Beantwortung von Anfragen länger dauern kann.

Informationen und Hilfestellungen, z. B. Klickanleitungen zum Ausfüllen der Grundsteuererklärung in ELSTER, finden sich auch unter www.fin-rlp.de/grundsteuer.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Landesamt für Steuern

Grundsteuererklärung vermeintlich richtig abgegeben und vom Finanzamt dennoch erinnert worden?

Welche Gründe vorliegen und was getan werden kann

Der Großteil der Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundbesitz hat bereits die erforderliche Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts abgegeben. In Rheinland-Pfalz sind dies weit über 80% der erforderlichen rund 2,5 Millionen Erklärungen.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Mit Spaß in die Sommerferien gestartet
- Projekt: 150.000 Bäume für den Landkreis

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Horst Melchisedech
- Sprechstunde
- Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 18:00 - 19:00 Uhr
- buergermeister@bekond.de

Abwesenheit vom 14.08.23 - 25.08.23

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Bekond.

Von Montag den 14.08.2023 bis einschließlich Freitag, den 25.08.2023 werde ich abwesend sein.

Meine Vertretung übernimmt in dieser Zeit der 1. Beigeordnete Herr Kaspar Portz.

Bekond, 31.07.2023

Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister



Detzem

- Monika Seelbach
- Sprechzeiten
- 06507 802725 Di. 18:30 - 20:00 Uhr
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de

Meldung der Wein- und Traubenmostbestände

Ich erinnere nochmals an die Abgabe der Vordrucke zur Meldung der Wein- und Traubenmostbestände und zur Meldung der oenologischen Verfahren. **Der letzte Abgabetermin ist der 7. August 2023.** Die Abgabe kann bei der Ortsgemeinde, bei der Verbandsgemeindeverwaltung oder direkt bei der Landwirtschaftskammer erfolgen.

Detzem, 31.07.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Grußwort zum 34. Detzemer Rieslingfest

Liebe Gäste und Freunde des Detzemer Rieslingfestes, ich lade sie ganz herzlich zum 34. Detzemer Rieslingfest ein. Auch wenn die 34 keine besondere Zahl ist, so ist doch jedes Rieslingfest, dass die Detzemer Vereine auf die Beine stellen, ein besonderes Fest. Viele von uns helfen schon seit 34 Jahren, sowohl im Vorfeld, wie auch während dem Fest. Neue Helfer kommen jedes Jahr hinzu, andere scheiden aus Altersgründen aus. Aber auch nach 34 Jahren ist das Rieslingfest immer noch ein fester Bestandteil unseres Dorflebens.

Die Vereins- und Dorfgemeinschaft prägt das Fest. Gemeinsam suchen wir die besten Weine und Sekte für sie aus. Gemeinsam stellen wir jedes Jahr aufs Neue ein abwechslungsreiches Programm für sie zusammen. Gemeinsam proben die Vereine für ihren Auftritt auf dem Rieslingfest. Von den Kleinsten der Winzertanzgruppe bis zu den Senioren in der Chorgemeinschaft üben alle fleißig in den Wochen vor dem Fest für den großen Auftritt. Gemeinsam organisieren wir die Livebands für die abendliche Unterhaltung. Gemeinsam bereiten wir die öffentliche Weinprobe „Bester Wein am X. Meilenstein“ vor und gemeinsam bauen viele Detzemer Helfer das Zelt und die Stände auf und sorgen dafür, dass sie sich die nächsten drei Tage in Detzemer so richtig wohl fühlen und Spaß haben. Am Samstag wird die Winzerkapelle „Moselstern“ sie mit einem Platzkonzert unterhalten. Im Anschluss dürfen sie selbst ihr Tanzbein schwingen zu der Musik von „The 4Senses“. Den Sonntag gestalten unsere Ortsvereine zusammen mit verschiedenen Gastvereinen. Für die Kinder bietet die Jugendfeuerwehr Spiel und Spaß an. Der Sonntagabend wird abgerundet von der Bigband sCools. Am Montag präsentieren ihnen dann die Winzer aus Detzem und Thörnich die besten Weine vom Hoach. Sie dürfen sich wieder auf lustige Videos und Unterhaltung mit Ilona und Wolf freuen. Ich bin sicher wir werden zusammen eine sensorisch außergewöhnliche, kulinarisch abwechslungsreiche, informative, lustige und ausgelassene Weinprobe erleben und viel Spaß haben. Ich freue mich auf ein wundervolles Rieslingfest.

Detzem, 4.8.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

- Matthias Otto
- Sprechzeiten
- 06507 3334 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de

Wein- und Dorrfest

Inzwischen ist das Wein- und Dorrfest 2 Wochen vorbei und alle Aufräumarbeiten sind erledigt.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten, die beim Auf- und Abbauen, bei den Standdiensten und im Orga-Team mitgearbeitet haben, herzlich bedanken. Vielen Dank auch an die Anwohner, die mit Verständnis die außergewöhnliche Belästigung durch Lärm oder Straßensperren ertragen haben.

Es waren 3 abwechslungsreiche und schöne Tage und Ensch hat mal wieder gezeigt, dass wir es verstehen, zu feiern.

Ensch, 30.07.2023

Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Meldung der Wein- und Traubenmostbestände zum 31.07.2023 und zur Meldung der oenologischen Verfahren zum 01.08.2023

Ich erinnere an den Abgabetermin für die beiden Meldungen am 07.08.2023.

Ensch, 07.07.2023

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

- Alfons Rodens
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- nach tel. Vereinbarung
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Jagdgenossenschaft Fell

Am Mittwoch, 09. August 2023, findet eine Ortsbegehung in den Feller Jagdbezirken statt. Treffpunkt ist um 18:00 Uhr, Weinklokal Zum Winzerkeller, Kirchstraße 41, 54341 Fell. Im Fokus der Begehung stehen die aktuelle jagdliche Situation sowie die Landschaftspflege. Zu der Begehung sind alle Jagdgenossinnen und -genossen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Fell, den 31.07.2023

Matthias Kronz, Jagdvorsteher



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 10.08.2023** findet um **19:00 Uhr im Klostersaal des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vergaben
 - 2.1 Vergabe eines Mandates an einen Rechtsanwalt
 - 2.2 Layout- und Druckauftrag „Föhrener Chronik“
 - 2.3 Malerarbeiten Sportstättengebäude Außengebälk
 - 2.4 Malerarbeiten Viezkellerstation
3. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016
4. Nachwahl; Mitglied Haupt- und Finanzausschuss
5. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Föhren, 31.07.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Diabetiker-Selbsthilfegruppe trifft sich am 14.08.2023

Die Diabetiker Selbsthilfegruppe trifft jeden **2. Montag im Monat** um 19.30 Uhr im Gemeinderaum Föhren unter der Turnhalle.

Wir sind Diabetiker Typ I und Typ II aus verschiedenen Altersgruppen, auch Angehörige und Interessierte. Wir sind Mitglied im Landesverband der Deutschen Diabetes-Hilfe Menschen mit Diabetes (DDH-M) Bei uns erhalten Sie Tipps, Ratschläge und Infos zu Neuerungen in der Therapie. Wir bieten Informations- und Erfahrungsaustausch, Problembesprechung. Wir möchten das Leben trotz Diabetes lebenswerter gestalten. Wir freuen wieder auf unsere regelmäßigen Treffen. Ansprechpartner: Leo Jostock 06502 7165. Im Internet finden sie uns unter www.ddhm-rlp.de

Föhren, 31.07.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Liedernachmittag

Wir freuen wir uns heute, wieder zu einem weiteren Liedernachmittag ins Bürger- und Vereinshaus einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 17.08.23 von 15.00 h bis 17.00 h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Bitte beachtet die neue Zeit. Wir freuen wir uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602 (Fahrtenbörsenhandy, Lory Müller) an. Fahrer*in gesucht Wenn Sie uns als ehrenamtliche(r) Fahrer*in unterstützen wollen, melden Sie sich bitte unter der 06502- 1687 /mobil 0176 57838777/ email: lorenzmueller@email.de (Lory Müller). Im Regelfall entfallen nicht mehr als eine Fahrt pro Monat auf den/die Einzelne. Steuerungskreis Lebendiges Föhren

Föhren, 31.07.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Viva la Musica

Klavier- und Geigenkonzert für Lulu und Lebendiges Föhren



Bevor sich alle in die Ferien aufmachen, haben sich die Kinder und Jugendlichen von Viva la Musica unter Leitung von Jewgenija Uchulina getroffen, um ein Sommerkonzert zu veranstalten. Dabei wurden klassische Werke für Klavier und Geige gespielt. Und wieder einmal hieß es, Klassik trifft Jung und Alt. Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Zuschauer begeistert.



Auch in diesem Jahr war der Eintritt frei, stattdessen wurden Spenden gesammelt für eine Hilfsaktion einer Jugendlichen, Lulu (22), die seit längerem an einem extremen Erschöpfungssyndrom leidet. Ein Teil der Spenden kommt Lebendigem Föhren zugute. Die Ortsbürgermeisterin Rosi Radant bedankte sich bei Jewgenija Uchulina für das gelungene Sommerkonzert und die Spenden. Viva la Musica unterstützt die Gemeinde Föhren stetig bei Veranstaltungen mit der Partnerschaftsgemeinde Monéteau.

Föhren, 31. Juli 2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

- Dr. Burkhard Apsner
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Familien-Spielfest der Katholischen Kindertagesstätte Kenn

Am Samstag, 08. Juli 2023 starteten wir am Vormittag mit unserem Spielfest. Bei sommerlichen Temperaturen ging es auf dem Kenner Sportplatz im wahrsten Sinne des Wortes „heiß“ her. Neben Dosenwerfen und Bobbycar-Rennen, gab es eine große Schatzsuche im Sandkasten. Die gefundenen Schätze durften natürlich mit nach Hause genommen werden. Riesen-Seifenblasen, ein Barfußpfad und ein Menschen-Kicker Spiel luden Klein und Groß zum Mitmachen ein. Großer Beliebtheit erfreute sich der Stand einer Kindergartenmama. Sie malte Henna-Tattoos auf Hände und konn-

te sich vor Andrang kaum retten. Vielen Dank für diese tolle Idee! Zur Stärkung gab es gegrillte Würstchen, leckeren Kuchen, Muffins und natürlich viele kühle Getränke. Zum Abschluss versammelten sich alle Kinder, Fachkräfte und Gäste unter dem einzigen schattenspendenden Baum und ließen das Fest mit lustigen Liedern ausklingen. Ein herzliches Dankeschön an alle helfenden Eltern, Großeltern und päd. Fachkräfte, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben!



Kenn, 24.07.2023
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister
Elke Thul, Standortleitung Kita
Martina Palzer, ständige Vertr. der Standortleitung

Seniorenachmittag der Pfarrgemeinde Kenn

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 12.07.2023 fand in der Ortsgemeinde Kenn ein Seniorenachmittag statt, der durch die Pfarrgemeinde Kenn veranstaltet wurde, und zu dem ich als Gast eingeladen wurde. Ich bedanke mich für den netten Empfang und den offenen und herzlichen Austausch. Diese regelmäßige Veranstaltung wird durch Ehrenamtliche organisiert und ist ein toller Beitrag für unser Gemeindeleben. Ältere Menschen haben dadurch die Möglichkeit, mit Gleichgesinnten in Kontakt zu kommen und Zeit in netter Atmosphäre gemeinsam zu genießen. Es ist mir ein Anliegen auf diese Veranstaltung hinzuweisen, die das Gemeindeleben bereichert, und ich bedanke mich im Namen der Ortsgemeinde für das Engagement bei allen ehrenamtlichen Helfern, ohne die der Seniorenachmittag in Kenn nicht möglich wäre.

Kenn, 28.07.2023
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Klüsserath

■ Norbert Friedrich ■ Sprechzeiten
■ 0171 1907722 Sa. 09:00 - 10:00 Uhr
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

Raderlebnis-Salm am 24. September 2023

Zum geplanten Radfahrttag „Raderlebnis-Salm“ findet am Mittwoch, dem 09. August 2023 um 20 Uhr in der Alten Ökonomie eine vorbereitende Besprechung statt, zu der alle an der Ausrichtung beteiligten Vereine, Betriebe oder Einzelpersonen oder weitere an einer Mitwirkung Interessierte recht herzlich eingeladen sind.

Klüsserath, den 31. Juli 2023
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister



Köwerich

■ Elmar Schlöder ■ Sprechzeiten
■ 06507 7039034 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ buergermeister@koewerich.de ■ skype: og.koewerich
■ www.koewerich.de



Leiwien

■ Sascha Hermes ■ Sprechzeiten
■ 06507 3378 Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
■ buergermeister@leiwien.de und nach Vereinbarung
■ www.leiwien.de

Nachruf

Mit großer Trauer hat uns die Nachricht erfüllt, dass

Herr Franz Treinen

im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Franz Treinen arbeitete von 1982 bis 1989 zunächst als Waldarbeiter für den Forstverband Leiwien und von 1989 bis 1990 als Gemeindefacharbeiter für die Ortsgemeinde Leiwien. Er war ein pflichtbewusster und gewissenhafter Mitarbeiter, der seinen Beruf mit Engagement und Gradlinigkeit ausübte. Wir hatten in ihm einen geschätzten Mitarbeiter und Kollegen.

Wir danken Franz Treinen für die geleisteten Dienste und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für den Forstzweckverband Für die Ortsgemeinde Leiwien

Christiane Horsch
Verbandsvorsteherin

Sascha Hermes
Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum	54470 Bernkastel-Kues,
Ländlicher Raum	18.07.2023
DLR Mosel	Görresstraße 10
Flurbereinigungs- und Siedlungsbehörde	Telefon: 06531/956-173
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren (Bubental)	Telefax: 06531/956-103
	E-Mail: frank.langens@dlr.rlp.de
Aktenzeichen: 11113-HA.10.1	Internet: www.dlr-mosel.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Leiwien (Bubental)

Vorstellung des Zuteilungsentwurfs (Rohplanvorlage)

In dem vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Leiwien hat das DLR Mosel den **vorläufigen Zuteilungsentwurf (Rohplan)** erstellt. Jeder Teilnehmer mit Landabfindung erhält einen **vorläufigen** Nachweis des Neuen Bestandes - Katasterdaten, Wertermittlungsdaten - vorgestellt, aus dem die neu zugeordneten Flurstücke mit den vorläufigen Angaben über Flur, Flurstücksnummer, Fläche und Wertseinheiten ersichtlich sind.

Der gesamte Rohplanentwurf ist in zwei Übersichtskarten dargestellt, die Sie ab sofort

- im Internet unter www.dlr-mosel.rlp.de – Bodenordnungsverfahren – Leiwien (Bubental) – 5.Karten – Karte1_Rohplan.pdf (Bereich oberhalb Ortslage Leiwien), Karte2_Rohplan.pdf (Bereich unterhalb Zummet)
- in der Touristinfo Leiwien, Römerstraße 1A, 54340 Leiwien bis zum 28.08.2023

einsehen können.

Sollten die Teilnehmer mit dem Zuteilungsentwurf **nicht** einverstanden sein bzw. noch zusätzliche Erläuterungen wünschen, besteht die Möglichkeit, die vorgesehene Landzuteilung mit Mitarbeitern des DLR zu erörtern. Hierfür werden Termine vor Ort angeboten. Wir bitten Sie, bis zum **23.08.2023** einen Termin mit uns zu vereinbaren. Hierzu können sich die Teilnehmer während der allg. Dienststunden an Herrn Langens (Tel.: **06531/956-173**) oder Frau Feiten (Tel.: 06531/956-172) wenden. Sie können sich auch per E-Mail an frank.langens@dlr.rlp.de oder schriftlich an das DLR Mosel, z.Hd. Herrn Langens, Görrestraße 10, 54470 Bernkastel-Kues wenden. Die Teilnehmer, welche mit der vorgesehenen Landzuteilung **einverstanden** sind, brauchen sich **nicht** zu melden.

Auf der Grundlage des Rohplans wird der Flurbereinigungsplan erstellt. **Im Flurbereinigungsplan können alle** Zuteilungsgrundstücke noch Änderungen erfahren. Widerspruch gegen die Zuteilung kann nach Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes im kommenden Jahr erhoben werden. Der Übergang von Besitz und Nutzung der neuen Flurstücke ist für Dezember 2023 geplant.

Im Auftrag
gez. Tobias Nelius



Longen

■ Stefan Egner ■ Sprechzeiten
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639 nach tel. Vereinbarung
■ buergermeister@longen.de



Longuich

■ Manfred Wagner
 ■ 06502 1364
 ■ buergermeister@longuich.de
 ■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
 Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Grußwort des Ortsbürgermeisters



Liebe Longuicher, liebe Kirscher,
verehrte Gäste,

zu unserer 21. Longuicher Weinstraßenkirmes, die wir vom 12. bis 14. August 2023 feiern, heiße ich Sie alle herzlich willkommen. Unter dem diesjährigen Motto: „Ihr Gäste kommt von nah und fern – wir Longuich-Kirscher feiern gern“ haben wir Ihnen wieder ein ansprechendes und unterhaltsames Programm anzubieten.

Zum Auftakt unserer Kirmes treffen wir uns am Samstagabend um 18.30 Uhr am Elternhaus der neuen Weinkönigin Julia I. Von dort begleitet ein Festumzug unter den musikalischen Klängen des Moselländischen Blasorchesters Longuich die Weinhoheiten zur Festbühne. Im anschließenden Programmteil wird die amtierende Weinkönigin Janina I. ihre Nachfolgerin

Julia I. zur Longuicher Weinkönigin 2023/2024 krönen. Im Anschluss sorgt die Band FIRST MEN ON MARS für beste Stimmung. Der Sonntag beginnt mit dem Festhochamt um 10.30 Uhr zu Ehren unseres Patrons, dem heiligen Laurentius. Nach dem Gottesdienst öffnet der 14. Longuicher Kunst- und Kunsthandwerkermarkt rund um die Pfarrkirche. Am Nachmittag unterhält Sie das Moselländische Blasorchester auf der Festbühne. Anschließend gibt es nochmal Live-Musik mit Sebastian Bungert.

Der Montagnachmittag steht ganz im Zeichen unserer Kinder und Jugendlichen. So finden auch in diesem Jahr wieder die Zaubershow mit Rainer Stürmer sowie ein Kinderprogramm, organisiert und durchgeführt von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Kindertagesstätte, statt. Der Montagabend gehört wie bereits in den vergangenen Jahren wieder der Live-Band VINTAGE SEVEN.

Dem Organisationsteam, den Unterstützern sowie allen Standbetreibern danke ich für die Vorbereitung und Durchführung unserer Weinstraßenkirmes. Ich wünsche allen Gästen unserer 21. Longuicher Weinstraßenkirmes schöne und gesellige Stunden, viel Spaß und beste Unterhaltung bei guter Musik und hervorragenden Weinen unserer Winzer!

Ihr Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Grußwort der Weinkönigin



Liebe Longuicher, liebe Kirscher, sehr geehrte
Weinfreunde,

ich freue mich sehr, gemeinsam mit meiner Prinzessin Anna Maria, Sie zur 21. Weinstraßenkirmes unter dem Motto: „Ihr Gäste kommt von Nah und Fern - wir Longuich-Kirscher feiern gern“ einladen zu dürfen. Auf Sie warten ein dreitägiges abwechslungsreiches Festprogramm, einzigartige Weine und gute Musik. Zum Höhepunkt am Samstagabend gehört der traditionelle Festumzug mit anschließender Krönung auf dem Festplatz in der Maximinstraße. Genießen Sie die festliche Atmosphäre und stoßen Sie mit einem leckeren Glas Longuich-Kirscher Wein mit uns an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Zum Wohl!

Weinkönigin Julia I. mit Prinzessin Anna Maria

21. Weinstraßenkirmes vom 12.-14.08.2023 - Sperrung der Maximinstraße

Liebe Bürgerinnen,
liebe Bürger,
mit Blick auf unsere Weinstraßenkirmes, die wir vom 12.-14.08.2023 feiern, hier noch einige organisatorische Hinweise: Die Maximinstraße ist ab Donnerstag, 10.08.2023 bis einschließlich 15.08.2023 auf dem Teilstück zwischen Hetzerothgarten und Einfahrt Laurentiusstraße vollständig gesperrt. Um die Auf- und Abbauarbeiten in dem Teilstück nicht zu gefährden, ist die Vollsperrung unbedingt zu beachten.

Das Teilstück der Maximinstraße von der Einfahrt Raiffeisenstraße bis zur Einfahrt Laurentiusstraße ist ebenfalls ab dem 10.08.2023 bis 15.08.2023 gesperrt, allerdings für den Anliegerverkehr (Maximinstraße, Laurentiusstraße, In der Botacht, Parkplätze Maximinstraße und Laurentiusstraße) frei. Am Montag, 14.08.2023 ist ein regulärer Abfuhrtermin für Restmüll, Verpackungsabfälle und Papier. Die Anwohner, die durch die Sperrung des Festbereiches nicht unmittelbar durch die Müllfahrzeuge angefahren werden können, mögen bitte ihre Abfallbehälter und Gelbe Säcke an anfahrbare Stellen bringen; z.B. zur Laurentiusstraße (Platz zwischen dem Dorfgemeinschaftshaus und der Alten Schule oder oberhalb des letzten Weinstandes (Maximinstraße 5). Der Zweckverband ART ist entsprechend informiert. Die Gemeindearbeiter werden vor Ort sein und die Müllfahrzeuge einweisen. Ich bitte um Verständnis für die mit dem Fest verbundenen Einschränkungen.

Longuich, 29.07.2023
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Seniorenfahrt am 08. September 2023

Die diesjährige Seniorenfahrt der Ortsgemeinde Longuich-Kirsch findet am Freitag, den 08.09.2023 ab 14:00 Uhr zum Erbeskopf und in den Nationalpark Hunsrück-Hochwald statt. Wir werden voraussichtlich gegen 20:00 Uhr zurück sein. Wir bitten, sich diesen Termin vorzunehmen. Einzelheiten zum Programm, Anmeldung und Angaben der Speisewünsche werden zeitnah im Amtsblatt veröffentlicht.

Longuich, 29.07.2023
Reinhard Boesten, Seniorenbeauftragter
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Brennholzverkauf

Im Longuicher Gemeindegewald sind noch mehrere Polter Fichtenbrennholz zu haben. Die Polter haben Größen von 2-5 fm und stammen aus dem Herbst 2022. Verkaufspreis: 50 €/fm.

Julian Thiebes, Revierleiter Forstrevier Fell
Forstamt Trier
Am Rothenberg 10, 54293 Trier-Quint
Mobil: 0152 28852044
julian.thiebes@wald-rlp.de
www.trier.wald.rlp.de

Für das schöne Angebot möchten wir uns ganz herzlich beim SV Mehring und der Fußballschule bedanken. Wir bedanken uns auch bei der Verbandsgemeinde, die die Schulturnhalle für den Fußball-Ferrienspaß zur Verfügung gestellt hat.



Mehring, den 31. Juli 2023
Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring am 06.06.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Jennifer Schlag und in Anwesenheit von Schriftführer Thomas Ensch findet am 06.06.2023 im Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17 in Mehring eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt. In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:
öffentlich

1. Mitteilungen

Der Gemeinderat nimmt von folgenden Mitteilungen der Vorsitzenden Kenntnis:

- Das Ermittlungsverfahren bezüglich der Beschädigung an einem Baum in Bereich des Moselufers wurde durch die Polizei ohne Ergebnis eingestellt.
- Der Mehriinger Blattenberg wurde vom DLR Mosel als Leuchtpunkt der Artenvielfalt ausgezeichnet. Als Leuchtpunkt repräsentiert der Blattenberg seine besondere Tier- und Pflanzenwelt in Verbindung mit Kultur und Weinbau. Der Film zum Leuchtpunkt Mehriinger Blattenberg kann auf der Homepage der Ortsgemeinde www.mehring-mosel.de angesehen werden. Ein entsprechender Artikel wird auch noch im Amtsblatt erscheinen.

2. Bebauungsplanverfahren „Blumengarten“; Aufstellungsbeschluss und Abstimmung der Planung für die frühzeitige Beteiligung

Zu diesem Tagesordnungspunkte begrüßte die Vorsitzende den zuständigen Planer Herr Heßer. Durch Herrn Heßer werden die vorgesehene Planung vorgestellt und Fragen der Ratsmitglieder beantwortet.

Nachdem bereits seit 2007 die Idee besteht, am östlichen Ende der Straße „Im Blumengarten“ bergseits eine Bebauung vorzubereiten, konnte Ende 2021 hierüber ein städtebaulicher Vertrag mit den Grundstückseigentümern nach entsprechender Beschlussfassung im Ortsgemeinderat abgeschlossen werden.

Die bestehende Weinbergsmauer und dessen Besatz mit Mauereidechsen sind artenschutzrechtlich höchst brisant und komplex. Die Bestandserfassung erfolgte zuletzt durch das Büro Hortulus. Mit der Konzeption der Berücksichtigung dieser Thematik beim Abbau und Neubau der Mauer sowie der Umsiedlung der Eidechsen soll sich nun aber Herr Martin Schorr aus Zerf befassen, der als anerkannter Reptilienexperte Lösungsansätze in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg erarbeitet hat, die in der Sitzung vorgestellt werden.

Sofern in der Sitzung die Planung Zustimmung erfährt, oder konkrete Änderungen hierzu beschlossen werden, kann die Aufstellung des Bebauungsplanes und die frühzeitige Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit beschlossen werden.

Für die Umsetzung der Ausgleichsmaßnahmen werden brachgefällene Weinbergsgrundstücke benötigt. Hierzu ist ein entsprechender Beschluss des Gemeinderates erforderlich.



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:00 - 20:00 Uhr

Fußball-Ferrienspaß beim SV Mehring

In der ersten Ferienwoche hat der SV Mehring in Zusammenarbeit mit der „Fußballschule Anstoß“ ein Fußballcamp auf der Mehriinger Lay durchgeführt.

Aufgrund der widrigen Wetterverhältnisse war es ideal, dass neben dem Kunstrasenplatz die Schulturnhalle als Ausweichmöglichkeit zur Verfügung stand. So konnten 78 Kinder, die von 8 Betreuern trainiert wurden, mit Gleichaltrigen die Faszination des Fußballs, aufgeteilt in je zwei Trainingseinheiten am Morgen und am Nachmittag, erleben. **Zunächst ging es um Technik und Zweikampfelemente. Nach der Mittagspause standen dann der Spaß und das Spielen im Vordergrund. Die Kinder waren mit großer Begeisterung und Freude dabei und erlebten soziales Miteinander.**

Die Mauer könnte unter Anleitung und Begleitung durch Herrn Schorr durch die Gemeindearbeiter ab und an neuer Stelle aufgebaut werden. Die Kosten des Abbaus und Neubaus der Mauer durch die Gemeindearbeiter inkl. Planung und Grunderwerb sollten die begünstigten Grundstückseigentümer übernehmen. Hierzu sollte ein ergänzender Vertrag (zum bestehenden städtebaulichen Vertrag) mit diesen abgeschlossen werden.

Beschluss:

1. Der Bebauungsplan „Blumengarten“ wird aufgestellt.
2. Der vorgestellten städtebaulichen Konzeption inkl. der Ausgleichsmaßnahmen wird zugestimmt. Die konkreten Standorte werden noch mit der Verwaltung abgestimmt und festgelegt.
3. Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit soll erfolgen.
4. Herr Schorr wird mit allen erforderlichen naturschutzfachlichen Leistungen zum Thema „Weinbergsmauer“ und „Mauereidechsen“ beauftragt.
5. Die für die Ausgleichsmaßnahmen erforderlichen Grundstücke sollen erworben werden, sofern nicht gemeindeeigene Grundstücke genutzt werden können.
6. Die Gemeindearbeiter sollen die Mauer ab- und an neuer Stelle aufbauen.
7. In einem ergänzenden Vertrag sollen die begünstigten Eigentümer alle Kosten im Zusammenhang mit Abbau und Neubau der Mauer und der Umsiedlung der Mauereidechsen erstatten. Im Vertrag ist vorzusehen, dass vor Beginn der Arbeiten auf die Kosten ein Abschlag von 10 €/qm zu zahlen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Bauangelegenheiten: Bauantrag, Flur 33, Parzelle 235/7

Der Ortsgemeinde liegt ein Bauantrag für einen Neubau eines Tanklagers mit zugehöriger Aufstellfläche vor.

Die Ergänzung des im Außenbereich liegenden Betriebes ist städtebaulich vertretbar.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Bauangelegenheiten: Bauvoranfrage, Flur 34, Parzelle 358

Der Ortsgemeinde liegt eine Bauvoranfrage für die Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit 9 Wohneinheiten mit Befreiung von Geschossflächenzahl vor.

Beschluss:

Das Einvernehmen und die Befreiung bezüglich der Überschreitung der Geschossflächenzahl werden erteilt. Die weiteren Festsetzungen des Bebauungsplanes sind einzuhalten. Die Kreisverwaltung wird um Überprüfung des Stellplatznachweises gebeten.

Abstimmungsergebnis: (4 Enthaltungen)

einstimmig

5. Verschiedenes

Aus der Mitte des Rates werden folgende Anfragen bzw. Anregungen abgegeben:

- a) Ablagerung von Bauschutt hinter der gemeindlichen Bauhalle.
- b) Nachfrage zum Sachstand bezüglich der Baumaßnahme in der Brückenstraße.

6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende gibt die in nicht-öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

Los ging es mit einer interessanten Führung durch das rheinland-pfälzische Feuerwehr-Erlebnis-Museum in Hermeskeil bevor es zu einem gemeinsamen Picknick in das Erholungsgebiet „Pflanzgarten“ in Hermeskeil ging.



Die Reisegruppe vor dem Feuerwehr-Erlebnis-Museum

Der schöne Tag wurde durch ein leckeres Abendessen mit passenden Weinen im Weingut Berweiler in Leiwen und dem Besuch der Weinkönigin Nadine I. im wahrsten Sinne des Wortes gekrönt.

Am Sonntagmorgen stand ein Boule-Turnier auf dem Programm bevor es zum Mittagessen wieder in die Gastfamilien ging. Das schöne und viel zu kurze gemeinsame Wochenende endete mit einem kleinen Empfang im Bürgerhaus, von wo aus die Gäste wieder in Richtung Heimat fuhren. Allen, die zum Gelingen dieses schönen Wochenendes beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön! Für das kommende Jahr ist dann wieder ein Besuch in Chemilly geplant. Gerne können sich auch hier weitere Interessierte beteiligen. Sprechen Sie mich einfach an.



v.r.n.l. Bürgermeister Morlé, Nadine I., Ortsbürgermeister Denis

Naurath, 31.07.2023

Stephan Denis, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/Eifel am 13.07.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Stephan Denis findet am 13.07.2023 im Bürger- und Vereinshaus, Schulstraße 6 in Naurath/Eifel eine Sitzung des Ortsgemeinderates Naurath/Eifel statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Ortsbürgermeister Denis informiert über:

1.1. Besuch Partnergemeinde Chemilly sur Yonne/Les Chaumes

Vom 16.-18.06.2023 hat eine Gruppe aus der Partnergemeinde die Ortsgemeinde Naurath besucht. Beide Seiten haben die Partnerschaft noch einmal bekräftigt und man möchte diese weiter ausbauen. Interessierte sind herzlich Willkommen sich beim Vorsitzenden zu melden.

1.2. Genehmigung 1. Nachtragshaushaltssatzung

Der in der letzten Sitzung beschlossene 1. Nachtragshaushalt wurde durch die Kommunalaufsicht genehmigt.

1.3. Neuwahlen Vorstand Karnevalsverein

In seiner Jahreshauptversammlung am 02.07.2023 hat der Karnevalsverein einen neuen Vorstand gewählt.



Naurath

■ Stephan Denis

■ 06508 991012

■ buergermeister@naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten

nach Absprache

Besuch aus Frankreich - Vielen Dank!

Vor wenigen Wochen war es soweit. Endlich konnten wir wieder eine Gruppe aus unserer französischen Partnergemeinde Chemilly sur Yonne/Les Chaumes zu einem gemeinsamen Wochenende in Naurath begrüßen. Angeführt wurde die Delegation erstmals von dem französischen Bürgermeister Didier Morlé.

Freitags, nach der Begrüßung im Bürgerhaus, klang der Abend bei den Gastfamilien aus. Am Samstag führte uns der Weg diesmal in den Hochwald.

1.4. Dreck-weg Tag

Ein herzliches Dankeschön nochmals an alle Helfenden, die am 03.06.2023 beim Dreck-weg Tag geholfen haben.

1.5. Zustellung des Amtsblatts

Es werden Zusteller/Zustellerinnen für das Austragen des Amtsblatts gesucht. Interessierte können sich gerne beim Vorsitzenden melden oder direkt Kontakt mit dem Linus-Wittich Verlag aufnehmen.

1.6. Neubau Kindertagesstätte Föhren

Die Zuwendungen des Landes RLP für den Neubau der Kindertagesstätte Föhren sind geprüft und die Restzahlung in Höhe von 270.000 € wurde in Aussicht gestellt. Die Beteiligung der Ortsgemeinde Naurath/Eifel wurde damals auf 8 % (172.000,00 €) festgelegt. Für die Gemeinde war bisher noch eine Restzahlung des anteiligen Finanzierungsbeitrags in Höhe von 67.000,00 € offen und erfolgt in den nächsten Tagen. Das Projekt Neubau Kita Föhren ist somit abgeschlossen und abgerechnet.

2. Glasfaserausbau; Sachstandsbericht

Der Vorsitzende informiert den Rat über den aktuellen Sachstand des Glasfaserausbaus in der Ortsgemeinde. Hierzu hatte am 13.06.2023 eine „Kick-Off“ Veranstaltung mit den beteiligten Ortsgemeinden stattgefunden. Mit dem Ausbau könnte im Herbst begonnen werden. Ein genauer Termin konnte jedoch noch nicht genannt werden. Als möglicher Standort für den sogenannten PoP (Point of Presence) als Hauptverteiler ist der Standort südlich des Friedhofs am Parkplatz im Gespräch.

3. Bauanträge

3.1. Flur 24, Flurstück 69

Es wird der Neubau einer landwirtschaftlichen Halle mit Hausmeisterwohnung beantragt.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird nicht erteilt. Das Vorhaben fügt sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung nicht ein.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3.2. weitere Bauanträge

Es liegen keine weiteren Bauanträge vor.

4. Neue Internetseite für die Ortsgemeinde Naurath im Rahmen des Gesamtkonzepts der VG Schweich

Der Vorsitzende informiert den Rat darüber, dass die neue Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich in der Zwischenzeit online gegangen ist. Die Ortsgemeinde Naurath hat im letzten Jahr beschlossen, eine „Tochterseite“ zur VG-Seite einzurichten. Dies bedeutet, dass das grobe Layout und der Seitenaufbau für alle gleich ist. Die Gemeinden sind aber weiterhin frei in der Wahl von Farben, Schriftarten, Hintergrundbildern u.v.m. Für die Gestaltung des neuen Internetauftritts der Gemeinde Naurath haben sich vier Ratsmitglieder bereit erklärt.

5. Satzung über die Benutzung gemeindlicher Feld- und Waldwege

Die Satzung aus dem Jahr 1967 sollte aufgrund der aktuellen Gegebenheiten vor Ort entsprechend neu angepasst werden. Der Vorsitzende geht auf den aktuellen Inhalt der Satzung ein. Er schlägt dem Rat eine Überarbeitung der Satzung vor.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Naurath/Eifel beschließt, die Satzung anhand des Musters des Gemeinde- und Städtebundes RLP von der Verwaltung für die nächste Sitzung anpassen zu lassen. Im Rahmen dessen wird die Verwaltung gebeten zu prüfen, ob die Möglichkeit besteht, die Erschließung von landwirtschaftlichen Gebäuden im Außenbereich mit Gebühren zu belegen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Verschiedenes

Anmerkungen und Rückfragen zu den Wirtschaftswegen; insbesondere zum Zustand und der Beschilderung entlang des Geheges (Flur 27, Flurstück 12/1). Der Heckenschnitt der an die Wirtschaftswege angrenzenden Grundstücke sollte in diesem Zusammenhang auch beachtet werden.

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
Ortsbürgermeister Denis gibt bekannt, dass ihn im nichtöffentlichen Teil der Sitzung der Ortsgemeinderat ermächtigt hat, in eine Verhandlung bei einer Grundstücksangelegenheit zu treten.



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich
■ 06502 930707.
■ buergermeister@riol.de
■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
und nach
tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 09.08.2023** findet um **19:30 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riols statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplanverfahren „Altort“; Aufstellungsbeschluss und Beauftragung eines Planers
3. Vorstellung Planungsstand Kita
4. Sachstand des Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzeptes und Vorstellung Entwurf der Priorisierung von Maßnahmen
5. Sachstand Ausbau Glasfaser Riols
6. Sachstand Sportentwicklungskonzept
7. Bauanträge/Bauvoranfragen
 - 7.1 Bauantrag; Flur 5, Nr. 40/3
 - 7.2 Bauantrag; Flur 1, Nr. 40
8. Sachstand Gewerbegebiet Mehringer Höhe
9. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016

10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Planung Einweihungsfeier Dorf- und Kulturzentrum
3. Verschiedenes

öffentlich

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Riol, 28.07.2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Ortsgemeinde Riols vom 10.07.2023

Der Ortsgemeinderat Riols hat am 21.06.2023 auf Grund der §§ 24 und 25 Gemeindeordnung (GemO), der §§ 7 und 8 der Landesverordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung (GemODVO), des § 2 der Landesverordnung über die Aufwandsentschädigung kommunaler Ehrenämter (KomAEVO) die folgende 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung vom 24.11.2009 beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

1. Nach § 8 wird folgender § 9 eingefügt:

§ 9

Aufwandsentschädigung für weitere Ehrenämter

- (1) Inhaber eines Ehrenamtes erhalten eine Aufwandsentschädigung, die nach Stundensätzen bemessen wird; die Zeiten für die Wegstrecken vom Wohnsitz bis zum Tätigkeitsort und zurück werden nicht berücksichtigt. Die Höhe der Entschädigung je volle Stunde bemisst sich nach dem Mindestlohn nach § 1 Mindestlohngesetz (MiLoG).
- (2) Sofern nach den steuerrechtlichen Bestimmungen die Einrichtung der Lohnsteuer nach einem Pauschsteuersatz möglich ist, wird die pauschale Lohnsteuer von der Ortsgemeinde getragen. Die pauschale Lohnsteuer und pauschale Sozialversicherungsbeiträge werden auf die Aufwandsentschädigung nicht angerechnet.
2. Der bisherige § 9 wird § 10.
3. Das Inhaltsverzeichnis wird entsprechend den vorstehenden Bestimmungen geändert.

§ 2

Inkrafttreten

Die 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Riol, 04.08.2023

Ortsgemeinde Riols

gez. Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der

Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

**Schleich**

■ Rudolf Körner

■ 06507 3322

■ buergermeister@schleich-mosel.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung

**Schweich**

■ Lars Rieger

■ 06502 933825 o. 933826

■ buergermeister@stadt-schweich.de

■ www.stadt-schweich.de

■ **Schweich-Issel:**

■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert

■ 06502 918215

■ ov-issel@stadt-schweich.de

■ Bürozeiten

Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr

Di. 14:00 - 16:30 Uhr

Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Schweicher Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2023

„Zurück ins Zelt“

Liebe Schweicher,

kommenden Monat führen wir nach der langen Zwangspause endlich wieder unser Stadtfest durch und dies an neuem und dennoch bekannten Standort: Dem Schwimmbadparkplatz. Damit Sie sich bereits heute auf das Fest freuen können, möchten wir – das Organisationsteam, bestehend aus Jonas Klar, Otmar Rößler und mir – Ihnen bereits heute die wichtigsten Eckpunkte des Programms mitteilen. Neben dem Festzelt, das uns in diesem Jahr endlich wieder wetterunabhängiger macht, haben wir auf dem Schwimmbadparkplatz ausreichend Platz für Autoscooter, Kinderkarussell, Schießwagen, Ballwerfen, Entenangeln, Crêpes, Mandelwagen/Popcorn sowie Greiferwagen (Grabscher) und in fußläufiger Nähe ausreichende Parkmöglichkeiten. Zwei davon finden Sie in der untenstehenden Skizze, weitere Parkplatzmöglichkeiten sind wir derzeit am akquirieren.

Wir freuen uns, wenn Sie in einem wirklich schön dekorierten Festzelt (lassen Sie sich überraschen!) mit uns und den Schweicher Vereinen feiern und damit das Stadtfest zu einem gemeinsamen Erfolg machen.



Schweich, 31.07.2023
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Programm

Freitag, 08.09.2023

- 16:00 Uhr: Öffnung der Fahrgeschäfte
 18:00 Uhr: Öffnung des Festzeltes mit Ständen
 19:00-22:00 Uhr: „Genuss im Glas – Die Schweicher Winzer präsentieren ihre Weine“. Zur Teilnahme an der Weinpräsentation ist der Erwerb von Karten erforderlich. Parallel dazu bleiben Festzelt und Stände auch für Nichtteilnehmer geöffnet!
 20:00 Uhr: Live-Musik mit der Band „Vintage Seven“

Samstag, 09.09.2023

- 15:00 Uhr: Öffnung der Fahrgeschäfte
 17:30 Uhr: Öffnung des Festzeltes mit Ständen
 19:00 Uhr: WarmUp mit der „Stadtkapelle Schweich e.V.“ und offizielle Eröffnung des Festes mit Fassantrieb durch die Weinkönigin der Römischen Weinstraße sowie Stadtbürgermeister Lars Rieger
 20:00 Uhr: Live-Musik mit der Band „DowntownStage“

Sonntag, 10.09.2023

- 10:30 Uhr: Festgottesdienst im Festzelt
 11:30 Uhr: Feierliche Taufe der „Schweich“, dem neuen Wasserrettungsboot der DLRG Schweich, Öffnung der Stände
 12:00 Uhr: Frühschoppenkonzert der „Bergmannskapelle Fell e.V.“, Öffnung der Fahrgeschäfte
 14:00 Uhr: Großer Festzug durch die Straßen der Stadt aus der Oberstiftstraße bis zum Festzelt, anschließend Kaffee und Kuchen im Festzelt
 15:30 Uhr: Konzert des „Musikverein Orenhofen 1927 e.V.“
 16:30 Uhr: Konzert des „Spielmannszug der freiwilligen Feuerwehr Schweich e.V.“
 19:00 Uhr: Live-Musik mit der Band „FlexibleTones“

Montag, 11.09.2023

- 15:00 Uhr: Öffnung der Fahrgeschäfte und des Festzeltes mit Ständen, Beginn des „Nachmittags der Generationen“ mit „Erlebnistänzen für Jung und Alt – Mitmachtänze im Sitzen und in der Fläche“ (Seniorengerecht!) und anschließenden Aufführungen der Cheerleader des TuS Mosella und verschiedener Gruppen der Karnevalsvereine sowie von KiTas und Grundschule
 19:00 Uhr: Abschluss des Festes mit der Band „Leierendecker Bloas“ – präsentiert von der Sparkasse Trier

Dienstjubiläum in der KiTa „Kinderland“

Dieser Tage durfte ich gemeinsam mit der Leiterin unserer KiTa „Kinderland“, Michaela Baedorf, der langjährigen Mitarbeiterin Claudia Schilz zu ihrem 25-jährigen Dienstjubiläum gratulieren. Frau Schilz begann ihre Tätigkeit in der KiTa bereits zu der Zeit, als die AWO noch Trägerin unserer heute kommunalen Kindertagesstätte war und übte über lange Jahre auch die Funktion der stellvertretenden KiTa-Leiterin aus.



Die Jubilarin Claudia Schilz (Bildmitte) zusammen mit KiTa-Leiterin Michaela Baedorf und Stadtbürgermeister Lars Rieger

Wir danken Frau Schilz sehr herzlich für die bisher geleistete Arbeit und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Schweich, 26.07.2023
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Ein herzliches Willkommen dem neuen Pfarrer für die evangelischen Mitchristen

Am vergangenen Sonntag (30.07.2023) wurde im Evangelischen Gemeindezentrum Schweich Pfarrer Fynn Harden-Süsterhenn (Bildmitte) vom Superintendenten des Evangelischen Kirchenkreises Trier, Dr. Jörg Weber (l.), in sein Amt als Pfarrer für die evangelischen Mitchristen im Pfarrbezirk 3 (Schweich) eingeführt.



Ich gratuliere ihm ganz herzlich zu dieser neuen Herausforderung und wünsche ihm alles Gute für sein neues Aufgabengebiet. Seinem Vorgänger Michael Wermeyer ebenfalls die besten Wünsche für dessen Ruhestand.

Schweich, 31.07.2023
 Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

- Hans-Peter Brixius
- 06507 3567
- buergermeister@thoernich.de
- Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 10.08.2023** findet um **18:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Maternusstraße in Thörnich** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Thörnich statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 der Ortsgemeinde Thörnich

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet der nichtöffentliche Teil der Sitzung, aufgrund des nicht vorhandenen Internetaanschlusses im Feuerwehrgerätehaus, in den Räumlichkeiten des Ortsbürgermeisters, Moselstraße 4, 54340 Thörnich, statt.
nicht öffentlich

1. Prüfung der Belege

Thörnich, 31.07.2023

gez. Thomas Ludwig,

Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses

Straßenreinigung im Ortsbereich

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich erinnere hiermit daran, dass die Anlieger verpflichtet sind, die Straßen und Gehwege zu reinigen. An einigen Stellen im Ort wurde diese Reinigung der Straßen schon längere Zeit nicht mehr durchgeführt.

Ich bitte daher hiermit alle Grundstückseigentümer dafür Sorge zu tragen, dass die an ihre Grundstücke angrenzenden Straßen und Gehwege gereinigt werden, damit wir ein sauberes Ortsbild beibehalten. Auch die Sträucher und Hecken entlang der Straßen und Gehwege, besonders an Einmündungen, sind zurückzuschneiden, damit die Fußgänger und Fahrzeuge ungefährdet durch den Ort gelangen können. Auch nach Arbeiten in Weinbergen im Ortsbereich sind die Straßen schnellstmöglich zu reinigen. Ich bitte, diese Arbeiten in den nächsten 2 Wochen durchzuführen.

Thörnich, 31.07.2023

Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister



Trittenham

- Franz-Josef Bollig
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de
- Sprechzeiten:
Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II“, Ortsgemeinde Trittenham

-Inkrafttreten des Bebauungsplanes § 10 (3) Baugesetzbuch (BauGB)-

Der Ortsgemeinderat Trittenham hat in seiner Sitzung am 13. März 2023 den Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II“ einschließlich Textfestsetzungen und Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB der Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II“ der Ortsgemeinde Trittenham in Kraft.

Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung.

Die Abgrenzung des Planbereiches ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich.

Der o.g. Bebauungsplan mit Textfestsetzungen und Begründung, wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 36, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis dieses Bebauungsplanes und
3. beachtliche Mängel der Abwägung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB,

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Trittenham unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Trittenham geltend gemacht worden ist.

54349 Trittenham, 31.07.2023

Ortsgemeinde Trittenham

gez.: Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Ende des amtlichen Teils

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH



NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN

Sparkasse



Aus unserem Vereinsleben

Detzem

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Traditionell finden eine Woche vor Beginn der neuen Saison die Spiele im Bitburger-Kreispokal statt. Hierbei muss die 2. Mannschaft unserer Spielgemeinschaft am kommenden Sonntag auswärts antreten. **Das Spiel gegen die DJK St. Matthias Trier II wird um 14.30 Uhr auf dem Kunstrasenplatz in Trier-Feyen angepfiffen.** Auf die 1. Mannschaft wartet eine schwere Heimaufgabe. **Gegner im Heimspiel ist die SG Niederkell Kell. Die Begegnung wird zeitgleich um 14.30 Uhr in Pölich ausgetragen.** Unsere beiden Mannschaften hoffen auf zahlreiche Zuschauerunterstützung.

Fell

VdK OV Fell-Riol Grillfest 2023

Grillfest des Vdk OV Fell-Riol

Am Samstag, dem 5. August 2023 findet um 14.30 Uhr im Weingut Willi Rohles unser diesjähriges Grillfest statt.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Renate Knürr, 0151-14130807.

Wer einen Fahrdienst benötigt, kann sich ebenfalls bei Renate Knürr melden.

Kuchen- und Salatspenden bitte bei **ausschließlich** bei Helga Mattes, 0176-40570119, anmelden.

Gerne dürfen Familie und Freund auch dazu kommen.

VdK-Mitglieder erhalten einen Verzehrutschein von 10 €.

Vorankündigung: Für 2024 ist eine Mehrtagesfahrt nach Freiburg im Breisgau geplant. Die Vorbereitungen beginnen im Herbst. Bitte sprechen Sie uns aber schon heute darauf an. Um einen guten Preis und ein passendes Programm zu erstellen, brauchen wir Ihre Mitarbeit. Nur so können wir auf alle Bedürfnisse eingehen. Wer also interessiert ist mitzufahren, kann sich bereits jetzt schon melden. Wie immer können auch hier Familie und Freunde mitfahren.

Föhren

Malteser Hilfsdienst e.V. Ortsgliederung Föhren

Erste Hilfe Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am **19.08.2023** einen Ersten Hilfe Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei der Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie zB: Herz- Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie zB: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 55,- € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 01705334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse. Bei BG-Abrechnungen bitte Firma und BG angeben.

KAB ST. Donatus, Föhren

Die KAB Föhren lädt zum Spiele – Nachmittag ein

Am Mittwoch, den 09.08.2023 treffen sich spielfreudige Senioren in der Krabbelstube des Bürger und Vereinshauses um 15.30 Uhr. Herzliche Einladung.

Heimat- und Kulturverein Meulenzweig Föhren e. V.

Tagesfahrt nach Saarbrücken

Unsere diesjährige Tagesfahrt am **Samstag, 2. September 2023** führt uns in die saarländische Hauptstadt Saarbrücken.

Abfahrt ist ab 8.30 Uhr an folgenden Haltepunkten in Föhren: Eisenbahnbrücke, Sparkasse/Kirche, Bushaltestelle Müllenburg.

Programm: 8.30 Uhr Busfahrt ab Föhren nach Saarbrücken. Stadtführung ca. 1½ Std. in Saarbrücken: Saarbrücker Schloss, Ludwigskirche, über die „Alte Brücke“ über die Saar zum St. Johanner Markt und zur Basilika St. Johann. Unterwegs gibt es weitere Stationen mit der ein oder anderen kleinen Geschichte. Anschließend Gelegenheit zum Mittagessen, Shopping usw.

Um 13.45 Uhr Fahrt mit dem Bus nach Dreisbach am Eingang zur Saarschleife, dort ab 15.15 Uhr Schiffstour mit der „Maria Croon“ bis Mettlach. Dort Gelegenheit zum Besuch der Fußgängerzone und/oder des Outlet-Centers (Villeroy & Boch, Lands End, Birkenstock usw.).

17.30 Uhr Weiterfahrt mit dem Bus zum Abendessen im Hochwälder Brauhaus am Losheimer See. Nach dem Abendessen Rückfahrt nach Föhren (Ankunft ca. 20.00 Uhr).

Hinweis: Zurzeit sind noch einige Plätze frei.

Der Fahrpreis beträgt 35 € pro Person und ist vorab auf folgendes Konto des HuKV Föhren zu überweisen: Sparkasse Trier, IBAN DE24 5855 0130 0013 5609 33. Als Verwendungszweck bitte angeben: Saarbrücken und Name(n). Der Fahrpreis beinhaltet Busfahrt und Schiffstour. Bei einer Stornierung nach dem 18. August 2023 wird die Hälfte des Fahrpreises einbehalten; bei einer Stornierung nach dem 25. August 2023 wird der komplette Fahrpreis einbehalten. Anmeldung erfolgt ab sofort mit der Überweisung des Fahrpreises. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl werden die Anmeldungen nach dem Anmeldezeitpunkt berücksichtigt.

Nächste Tageswanderung

Unsere nächste **Tageswanderung** führt uns am **Sonntag, 6. August 2023** auf den Taler- und Höhenweg bei Ulmen (ca. 15 km).

Start der Rundwanderung ist der Ortsrand von Schönbach. Bald nachdem wir den Ort verlassen haben, steigen wir hinauf zum Kreuzberg. Der „Eifelblick“ gewährt eine atemberaubende Aussicht über die Vulkan-eifel. Aber auch ganz besondere Weggefährten erwarten uns hier. Von Ostern bis Oktober sind an den Hängen des Kreuzbergs Ziegen anzutreffen. Weiter geht es nach Utzerath und bald stoßen wir in einer Unterführung zum ersten Mal auf die Überreste der alten Vulkan-Eifel-Bahn. Der Wechsel von Waldpassagen und Wiesenlandschaften gestaltet den Weg sehr abwechslungsreich und ist auch bei Hitze sehr angenehm zu gehen. Das Naturschutzgebiet auf dem Semersberg ist ein weiterer Höhepunkt und lädt zur Rast ein.

Das Panorama dort oben ist vielleicht das schönste auf dieser aussichtsreichen Runde. Über die Thommener Höhe wandern wir wieder für längere Zeit durch den Wald. Am Ende des Waldes genießen wir auf einem Balkonweg noch einmal neue weite Ausblicke nach Norden und ins Wintersbachtal, ehe wir nach Schönbach hinuntersteigen. Nach der Wanderung ist eine Einkehr (ca. 14.30 Uhr) im Geflügelhof Janshen in Ellscheid vorgesehen.

Treffpunkt: 9.00 Uhr an der Bakscheier in Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Schönbach bei Ulmen. Rückankunft ca. 16.30 Uhr in Föhren. Insgesamt sind ca. 315 Höhenmeter zu bewältigen, festes Schuhwerk ist erforderlich.

Nächste Donnerstagswanderung

Unsere **nächste Donnerstagswanderung am 10. August 2023** führt uns rund um den Neuerburger Kopf mit anschließender Einkehr im Winzerhof-Café Görgen in Platten.

Wanderstrecke (ca. 9 km): Der vor 108 Millionen Jahre entstandene und erloschene Vulkankegel Neuerburger Kopf ist mit 286 m Höhe neben dem benachbarten Lúxeberg das Wahrzeichen der Wittlicher Senke. Vom Bürgerhaus des Wittlicher Stadtteils Neuerburg starten wir zu der 9 km langen Rundwanderung um das weit hin sichtbare Naturdenkmal. Zunächst geht es in nördlicher Richtung zu der beeindruckenden Nikolauskapelle, deren Lage an den durch die Pest untergegangenen Ort Hatzdorf erinnert. Schattige Waldabschnitte entlang des Schattengrabens, ein idyllischer Angelweiher und immer wieder schöne Ausblicke auf die kegelförmige Erhebung und das Wittlicher Land gehören zu den Höhepunkten dieser entspannten Wanderung.

Nach der Wanderung (ca. 17 Uhr) Fahrt zum Winzerhof-Café Görgen in Platten mit dortiger Einkehr.

Treffpunkt: 14.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder 14.25 Uhr Parkplatz beim Bürgerhaus Neuerburg. Bei Bedarf wird zusätzlich eine kürzere Strecke angeboten. Festes Schuhwerk erforderlich.



Foto: Jörg Kirsten

Der Musikverein Kenn und alle Mitglieder möchten Alois Eberhard ihre herzlichsten Glückwünsche aussprechen. Seine Ernennung zum Ehren Dirigenten würdigt seine unvergessliche Prägung des musikalischen Erbes des Vereins und macht ihn zu einem Vorbild für kommende Generationen von Musikern. Seine Leidenschaft und sein Talent sind ein wertvolles Geschenk für die gesamte musikalische Gemeinschaft.

Wir danken Alois Eberhard, dass er seine Musikalität und Begeisterung mit uns teilt und sind stolz darauf, ihn als Ehren dirigenten unseres Musikvereins zu ehren.

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Vereinsfahrt nach Bernkastel-Kues

Gemeinsam auf Tour!

Der Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V. lädt zur lang ersehnten Vereinsfahrt ein!

Liebe Mitglieder des Heimat- und Verkehrsvereins Kenn e.V., endlich ist es soweit! Nach einer langen Zeit des Wartens können wir uns wieder gemeinsam auf eine erlebnisreiche Vereinsfahrt begeben. Der Vorstand freut sich, euch alle herzlich zur Teilnahme an dieser Veranstaltung einzuladen.

Am Sonntag, den 27.08.2023, geht es um 10:00 Uhr

an der **Freizeitanlage in Kenn** los

zu unserer Reise nach **Bernkastel-Kues**.

Unsere Busfahrt führt uns entlang der malerischen Mosel. Dabei könnt ihr euch entspannt zurücklehnen und den Ausblick genießen, während wir uns auf den Weg in das zauberhafte Bernkastel-Kues machen. Dort angekommen erwartet uns eine fachkundige und unterhaltsame Stadtführung, bei der wir die Geschichte und die Sehenswürdigkeiten der Stadt näher kennenlernen.

Die Kosten für Busfahrt und Stadtführung werden vom Verein übernommen. Während der Anreise wollen wir gemeinsam auf unser Wiedersehen anstoßen.

Viele Restaurants bieten Gelegenheit für ein Mittagessen. Danach können Sie die Stadt nochmal individuell erkunden. Die pittoresken Gassen, historischen Fachwerkhäuser und die romantische Mosel laden zu einem gemütlichen Bummel ein. Ebenso besteht die Möglichkeit zu einer Schifffahrt oder auf die Burg Landshut bequem mit dem Landshut-Express zu fahren.

Die Rückfahrt nach Kenn haben wir für 17:00 Uhr geplant.

Die Vereinsfahrt ist nicht nur eine Gelegenheit, die Schönheiten unserer Heimat zu entdecken, sondern auch dazu gedacht, unseren Zusammenhalt im Verein zu stärken. Es ist uns eine Herzensangelegenheit, nach den herausfordernden Zeiten der Pandemie wieder enger zusammenzurücken und unseren Verein mit Leben zu füllen. Bitte denkt daran, euch rechtzeitig anzumelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Anmeldungen erbitten wir bis zum 16.08.2023 per Mail an vordstand@hvv-kenn.de oder telefonisch beim Vorsitzenden Peter Monzel unter 06502/40 40 40 5.

Wir freuen uns darauf, euch bei unserer Vereinsfahrt zu begrüßen und gemeinsam einen schönen Tag zu erleben. Lasst uns die Verbundenheit und die Freude an unserer Heimat teilen und genießen!

Mit herzlichen Grüßen

Peter Monzel und das Vorstandsteam

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Der Angelclub Kenn 1975 e.V. lädt seine aktiven und inaktiven Mitglieder zum Sommergrillfest im Weingut Peter Herrig in Kenn, Poststraße 100 recht herzlich ein.

Beginn **Samstag dem 12. August 2023 ab 15:00 Uhr.**

Für gutes Essen und Getränke ist bestens gesorgt.

Kenn

Musikverein Kenn ehrt Alois Eberhard als Ehren dirigenten

Der Musikverein Kenn freut sich bekannt zu geben, dass Alois Eberhard für sein außergewöhnliches Engagement und seine bedeutenden Beiträge zur Musik zum Ehren dirigenten ernannt wurde. Die Ehrung wurde ihm im Rahmen der zweiten Jubiläumsveranstaltung des Musikvereins in Anerkennung seiner über zwei Jahrzehnte andauernden Tätigkeit als Dirigent des Vereins verliehen.

Alois Eberhards Reise in die wunderbare Welt der Musik begann bereits vor vielen Jahren, als er eine Leidenschaft für die Klarinette entwickelte. Seine Ausbildung bei Berufsmusiker Fred Schumacher und dem renommierten Klarinettenisten des Städtischen Orchesters Trier, Herrn Arthur Friedrich, führte ihn zu virtuosem Spiel und beeindruckender Ausdruckskraft auf seinem Instrument.

Doch Alois Eberhard begnügte sich nicht allein mit seinem Können als Klarinettenist. Sein unersättlicher Wissensdurst und Streben nach musikalischer Perfektion führten ihn dazu, seine Fähigkeiten als Dirigent zu entwickeln. Die erfolgreiche Ablegung der Diplom-Dirigentenprüfung mit der Note „sehr gut“ im Jahr 1973 an der Musikschule Hecklar in Heidelberg zeugt von seiner außerordentlichen Begabung und Hingabe für die Kunst des Dirigierens.

Im Verlauf seiner beeindruckenden musikalischen Karriere engagierte sich Alois Eberhard aktiv in Musikvereinen und Orchestern. Als aktiver Spieler war er in den Vereinen Ruwer, Trierer Walzwerk, Kenn und dem Bundeswehr-Reservisten-Musikkorps tätig. Sein musikalisches Talent und seine Führungsfähigkeiten machten ihn zu einem gefragten Dirigenten. Er leitete das Orchester des Musikvereins Ruwer, das Bundeswehr-Reservisten-Musikkorps, das Orchester der Erprobungsstelle der Bundeswehr sowie das Walzwerk-Orchester Trier.

Von besonderer Bedeutung war seine langjährige Tätigkeit als Dirigent des Musikvereins Kenn von 1977 bis 1998. Unter seiner Leitung erlangte der Verein eine beeindruckende Reputation und Anerkennung weit über die Grenzen der Region hinaus.

Die Ernennung zum Ehren dirigenten ist eine wohlverdiente Auszeichnung für Alois Eberhards jahrzehntelange Hingabe zur Musik. Unzählige Musiker wurden von ihm inspiriert, ausgebildet und gefördert, wodurch sie ihr volles Potenzial entfalten konnten. Noch heute unterstützt er aktiv den Musikverein Kenn und setzt seine Fähigkeiten ein, um fehlende Stimmen umzuschreiben.

Wer kommen möchte, bitte telefonisch anmelden beim 1. Vorsitzenden Manfred Schuster Tel. 06502/8976.

Wir wünschen uns ein paar schöne Stunden zusammen und freuen uns auf Euer Kommen.

Außerdem findet eine Monatsversammlung der Aktiven am **Freitag, dem 04. August 2023 um 19:00 Uhr** in der Weinstube Johann u. Margret Hilsamer statt.

Gesprächspunkte: Restliche Angeltermine für 2023 und unser Weiherangeln.

▶ Klüsserath

Frauengemeinschaft Klüsserath

Zu unserem Sommerfest treffen wir uns **am Mittwoch, 16. August um 18:00 Uhr** in der Straußwirtschaft Zur Burg. Bitte anmelden **bis 09. August** bei Thea oder Maria. Die Anmeldungen beim letzten Juli-Treffen sind notiert.

▶ Leiwien

Weinprobe Leiwien 21.08.2023 „bares“ Für Riesling

Feiert mit uns die Jahrgangsweinprobe der Leiwener Jungwinzer **am Montag, 21.08.2023 um 17:30 Uhr** im Festzelt Leiwien.

Riesling, Stars, Hits & Gags.

Seid mit dabei & feiert mit uns die wohl heißeste Nacht an der Mosel. Karten für die Weinprobe erhaltet Ihr unter www.rieslingwinzer-leiwen.de oder bei Senta Schmitt (0151-67610925).

Wir freuen uns auf euch!

Eure Riesling Winzer Leiwien

Herzliche Einladung zum „Kleinen Pfarrfest“ an der Kirche

Liebe Leiwener!

Am **Samstag, dem 05.08.2023** laden wir herzlich ein zu einem „Kleinen Pfarrfest“ auf der Wiese neben der Kirche. Wir beginnen mit dem Vorabendgottesdienst um 17.00 Uhr in unserer Pfarrkirche und kommen anschließend zu einem gemütlichen Beisammensein auf der Wiese daneben zusammen.

Der Erlös soll der Jugendarbeit in unserer Pfarrgemeinde zugutekommen.

Bei gekühlten Getränken und kleinen Leckereien hoffen wir einen schönen gemeinsamen Abend mit Euch.

- Euer Kirchengemeinderat Leiwien -

Angelsportclub Leiwien

Das monatliche Treffen der ASC Vereinsmitglieder ist am **Sonntag, den 06. August 2023 ab 10.00 Uhr** an der Weiheranlage im Bachtal, Leiwien.

Für die Selbstversorgung bitte eigene Getränke und Grillgut mitbringen.

▶ Longuich

Summer Wine Party 2023

Die Jungwinzer Longuich laden **am 05. & 06. August 2023** zur SummerWineParty an der römischen Villa Urbana in Longuich ein. Neben facettenreichen Weinen und guter Musik verwöhnen wir Sie ebenfalls mit verschiedenen Variationen an Flammkuchen.

Samstag ab 18 Uhr Live Musik mit Sebastian Bungert

Sonntag ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

▶ Mehring

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Am **Freitag, den 04.08.2023 um 19:15 Uhr** findet unsere nächste Übung statt. Feuerwehrinteressierte sind herzlich eingeladen, sich unsere Arbeit einmal anzuschauen.

St. Seb. Schützenbruderschaft 1636 Mehring e.V.

Schützenfest auf dem Vorplatz des Kulturzentrums „Alte Schule“

Dieses Wochenende ist es soweit. Wir feiern wieder unser traditionelles Schützenfest in Mehring. Wir freuen uns, alle Bürger, Gäste und Freunde zu unserem abwechslungsreichen Programm begrüßen zu dürfen:

Samstag, 05. August 2023

- 19.00 Uhr Eröffnung des Schützenfestes am Kulturzentrum „Alte Schule“ in Mehring – Tanz bei Live-Musik der 80er bis heute mit der Band „Noname“

Sonntag, 06. August 2023

- 9.30 Uhr Abholen des Königspaars Angelique Cordier und Maximilian
- 10.30 Uhr Festhochamt mit Krönung – musikalische Gestaltung Kirchenchor Cäcilia Mehring
- anschl. Frühschoppenkonzert auf dem „Alten Schulhof“ mit dem Musikverein Rodt
- Ab 14.00 Uhr **Familiennachmittag** mit Kaffee, Kuchen, **Hüpfburg und Kinderschminken**

Feiert mit uns das Schützenfest.



▶ Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 06.08.2023

Kreispokal A/B-Liga 1. Runde

14.30 Uhr SG Pölich/Schleich-Detzem I – SG Niederkell Kell I in Pölich

Kreispokal C-Liga 1. Runde

14.30 Uhr DJK St. Matthias Trier II – SG Pölich/Schleich-Detzem II in Trier-Feyen

▶ Schleich

Seniorenachmittag am 06.08.

Alle Seniorinnen und Senioren in Schleich sind herzlich zum Seniorenachmittag am **Sonntag, den 06.08.** eingeladen. **Ab 15 Uhr** können unsere Gäste auf dem überdachten Freigelände hinter dem Gemeindehaus bei Kaffee, Kuchen und Schnitzchen gesellige Stunden verbringen. Auch Wein, Bier sowie alkoholfreie Getränke werden gereicht. Am späteren Nachmittag werden Würste vom Grill gereicht. Die Bewirtung erfolgt kostenfrei durch den Heimat- und Verkehrsverein „aktiv für Schleich“, wer sich beteiligen will: eine Spendenbox wird aufgestellt. Gerne können unsere Gäste historische Anekdoten oder ein Gedicht oder Lied zum Vortrag bringen.

▶ Schweich

Heimatliche Wanderung des ehemaligen HVV Schweich

Am **Mittwoch, den 09. August 2023** findet unsere monatliche Wanderung statt. Wir treffen uns wie immer **um 14.30 Uhr** am Raiffeisenbrunnen. Nach einer kurzen Wanderung treffen uns dann auf der „Moltorsmühle“ bei Hildegart. Nichtwanderer treffen sich dann etwas später um 15.00 Uhr, ein. Alle Freunde des ehemaligen HVV sind herzlich eingeladen.

Isseler Cultur Verein e.V.

Heimat-, Wein- und Erntedankfest

Nach alter Tradition findet in diesem Jahr das Schweicher Heimat-, Wein- und Erntedankfest wieder statt. Auch den traditionellen Kaffee- und Kuchenstand am Sonntagnachmittag wird es wieder geben. Hierzu möchten wir Sie alle recht herzlich einladen. Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Bitte Rückmeldung unter info@icv-issel.com oder 0160/3244600.

Vorstands- und Ratssitzung

Am **Dienstag, 29.08.2023 um 19:30 Uhr**, findet eine Vorstands- und Ratssitzung in der ICV-Halle statt. Zu besprechen gibt es viele wichtige Themen, daher bitten wir um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Schachklub 1933 Schweich e.V.

Spieltermine

4. Mannschaft, B-Klasse I

15.10.23 (H) Thalfang
12.11.23 (A) Konz
10.12.23 (H) Bitburg
14.01.24 (A) Gusenburg
04.02.24 (H) spielfrei
03.03.24 (H) Wittlich
07.04.24 (A) PST Trier
21.04.24 (H) IGS Trier
05.05.24 (A) SG Trier

5. Mannschaft C-Klasse

24.09.23 (H) IGS Trier
08.10.23 (A) PST Trier
05.11.23 (H) Bitburg
26.11.23 (A) SG Trier
17.12.23 (H) Thalfang
21.01.24 (A) Wittlich
18.02.24 (A) Thalfang
10.03.24 (A) Wittlich
14.04.24 (H) Wittlich
28.04.24 (A) Gusenburg
12.05.24 (H) SG Trier

TuS Issel e. V. 1952

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Abteilung Seniorenfußball

Sonntag, 06.08.2023

14.30 Uhr Herren-Kreisklasse C

SG Sauerthal Ralingen – TuS Issel (Kreispokal)

Abteilung Mädchen/Frauenfußball

Samstag, 05.08.2023

12.00 Uhr Frauen Regionalliga

TuS Issel – FSG Saarburg (Freundschaftsspiel)

Mittwoch, 09.08.2023

19.30 Uhr B-Juniorinnen Bundesliga (Freundschaftsspiel)

SV Niederemmel – TuS Issel

Jahrgang 1948/49 Schweich und Issel

Am Freitag, dem 11. August 2023 um 9:00 Uhr hält unser Schulkollege, Weihbischof Franz-Josef Gebert, eine Messe in der Pfarrkirche für die Lebenden und Verstorbenen des Jahrgangs. Für den anschließenden Frühschoppen wird die Lokalität vor Ort festgelegt.

Jahrgang 1941 Schweich und Issel

Nach einer Pause von fast 2 Jahren laden wir herzlich zu einem Wiedersehen und gemütlichem Beisammensein ein: **Donnerstag, 10.08.2023** im Fährturn in Schweich **ab 16.00 Uhr**.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen; Partner sind willkommen.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Trittenheim

Orgel-Matinée an der STUMM-Organ



**Samstag, 05.08.23,
10.30 Uhr**

Das morgendliche Orgelkonzert wird gespielt von unserem Organisten Detlef Lehnert und Thomas Diedrich (im Rahmen der vom „Stumm-Organverein Rhauen-Sulzbach e. V.“ organisierten Orgelfahrt).

Weitere Orgeln werden besichtigt: 14.00 Uhr Trier-Pfalzel, Metzler-Organ von 2000, vorgestellt durch Axel Simon und Velden (17.00 Uhr, Stumm-Organ 1888). Herzliche Einladung an alle Freunde der Orgelmusik.



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Pfarrer Ralf Matthias Willmes, Dekan
Janin Kanitz, Finanzen und Verwaltung
Susanne Münch Kutscheid, Pastoralreferentin
Judith Schwickeraht, Pastoralreferentin
Martin Backes, Pastoralreferent
Ulla Johannpeter, Sekretariat, 06502-9371600
Bürozeit Mo und Mi von 9 – 13 Uhr
Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich
E-Mail: schweich@bistum-trier.de

Pilgerweg mit den Themen junger Erwachsener

Sie sind erwachsen (über 18), haben aber noch keine eigene Familie. Sie gehören zur Altersgruppe der „jungen Erwachsenen“. Dann werden Sie sicher bemerkt haben, dass die Präsenz der Kirche in Ihrer Altersgruppe immer mehr zurückgeht – mit einer Ausnahme: Die Pilgerbewegung nimmt zu! Das Pilgern ist der einzige Bereich kirchlicher Arbeit, der in Ihrer Altersgruppe nicht zurückgeht, sondern wächst.

Leider gibt es da ein Problem: Nicht jeder kann sich 4 Wochen oder mehr Urlaub nehmen, um z.B. auf dem „Camino“ nach Santiago de Compostela zu pilgern. Deshalb dachte ich mir: Versuchen wir es doch mal mit einem Pilgerweg im Kleinen:

- mit Ein – Tages – Etappen,
- und mit Wegen entlang des „Mosel-Camino“ zwischen Leiwen/Trittenheim und Schweich.
- Und – ganz wichtig: Die Stationen auf dem geplanten Pilgerweg sollen sich ausschließlich mit den typischen Themen junger Erwachsener beschäftigen.

Wenn Sie Lust haben, Ihre Ideen in ein solches Projekt einzubringen, lade ich Sie herzlich zu einem Treffen ein:

Donnerstag, 31.8.2023, 19.00 Uhr, im Medardushaus Mehring, Kirchstr. 14

Martin Backes, Pastoralreferent

Veranstaltungen der AG Gedenken Schweich im Herbst 2023

Die AG Gedenken Schweich hat ihr Programm für den Herbst vorgestellt. In den kommenden Wochen finden mehrere Führungen und Exkursionen zu Stätten (ehemals) jüdischen Lebens in und um Schweich statt:

Am Freitag, 8. September, findet eine Führung auf dem jüdischen Friedhof in Schweich statt. Die beiden Referenten René Richtscheid (Emil-Frank-Institut Wittlich) und Peter Szemere (Jüdische Kultusgemeinde Trier) werden Informationen zur Geschichte der jüdischen Gemeinde in Schweich geben. Zudem werden sie über die Geschichte einzelner jüdischer Familien informieren und Einblicke in die jüdische Trauerkultur geben. Treffpunkt ist um 16.30 Uhr am Tor des Jüdischen Friedhofs in der Gartenfeldstraße. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Am Sonntag, 15. Oktober, besteht die Möglichkeit, mit Peter Szemere (Jüdische Kultusgemeinde Trier) die Trierer Synagoge und

den jüdischen Friedhof in der Weidegasse zu besichtigen und so Geschichte und Gegenwart der Juden in Trier kennenzulernen. Die Führung beginnt um 14 Uhr in der Synagoge (Kaiserstraße Trier), Teilnahmebeitrag 7 Euro. Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bei der VHS Schweich (06502 2332 oder [schweich@kvhs.trier-saarburg.de](mailto:kvhs.trier-saarburg.de)) möglich.

Weiterführende Informationen zur Arbeit der AG Gedenken finden sich unter <https://juedisches-leben-vgschweich.de/>

„Die Juwelen Indiens entdecken“

vom Montag, 15. Januar - Montag, 29. Januar 2024

Unter dem Motto „Die Juwelen Indiens entdecken“ lädt Kooperator Michael Prasad Antonysamy Msfs aus der PG Spiesen-Elversberg im Saarland vom **15. Januar - 29. Januar 2024** zu einer 15-tägigen Studien- und Erlebnisreise nach Indien ein an die ich mich mit unserer PG Schweich anschließen will.

Unsere indischen Schwestern in Schweich sind ja vielen bekannt und machten sicher den einen oder anderen bereits auf ihr Heimatland neugierig. Alleine traut man sich nicht, doch in einer Gruppe mit sachkundiger Führung kann dies eine spirituelle Entdeckungsreise werden.

So lade ich alle Interessierten (auch wenn Sie nicht mitfahren wollen) zu einem unverbindlichen **Info-Abend am Mittwoch, 09. August 2023 um 19:30 Uhr** in das Altenheim St. Josef in Schweich, Klosterstraße 5 in den Veranstaltungssaal im Erdgeschoß ein.

Dort werde ich den Reiseverlauf vorstellen und P. Michael, der aus dem Bundesstaat Tamil Nadu stammt, und unsere indischen Schwestern, die aus dem Bundesstaat Kerala stammen, werden für Rückfragen zu Land und Leuten zur Verfügung stehen.

Reisezeitraum: Montag, 15. Januar - Montag, 29. Januar 2024

Kosten: EUR 2.838,00 pro Person im DZ, EZ-Zuschlag **EUR 695,00**

Anmeldeschluss: Donnerstag, 31. August 2023

Nähere Infos bei Pfr. Axel Huber unter Tel: 06502/9951860 oder P. Michael Prasad Antonysamy Msfs unter 06821/71286.

Auf die Begegnung mit Ihnen freut sich Ihr Kooperator Pfr. Axel Huber, Fell.

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Donnerstag, 03.08.

18.30 Uhr Hl. Messe in Trittenheim

Freitag, 04.08.

11.00 Uhr Abschlussgottesdienst der Kita in Trittenheim

18.30 Uhr Hl. Messe in Mehring mit sakramentalem Segen

Samstag, 05.08.

16.00 Uhr Hl. Taufe in Ensch

17.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Ensch

17.00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Leiwen, anschl. gemüthliches Beisammensein

18.30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath

Sonntag, 06.08.

09.00 Uhr Hl. Messe in Thörnich

10.30 Uhr Hochamt in Mehring mit Schützenkrönung, anschl. Schützenfest

10.30 Uhr Hochamt in Detzem anl. des Rieslingfestes

14.30 Uhr Hl. Taufe in Trittenheim

Montag, 07.08.

16.30 Uhr Wortgottesdienst der Vorschulkinder in Leiwen

18.30 Uhr Hl. Messe in Köwerich

Familienkreis

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Der Familienkreis der katholischen Pfarreiengemeinschaft Schweich hat sich aufgemacht, um einen lustigen Tag voller Abenteuer zu erleben.

Das Wetter versprach im Vergleich zu den letzten Tagen viel Sonnenschein und gute Laune, und so trafen wir uns mit voller Vorfreude am Treffpunkt. Sylvia und ihre Tochter Laura sowie Benjamin mit seiner Tochter Clara waren besonders aufgeregt, denn sie hatten heute die Chance, Pony zu reiten!

Der Start verlief etwas holprig, denn die Pferdewirtin kam leicht verspätet und musste sich dann auch noch beeilen, um uns schnell loszuschicken. Eine ausführliche Einweisung blieb uns leider verwehrt, und so wurden wir mit den niedlichen Ponys auf die große Runde geschickt.

Doch die Ponys hatten anscheinend ihren eigenen Kopf! Statt auf uns zu hören, entschieden sie sich, die wunderschönen Wiesen entlang der Route zu erkunden. Unser Bemühen, sie vom Grasfressen abzuhalten, schien fast wirkungslos zu sein. Immer wieder mussten wir sie zurück auf den Pfad lenken, während sie uns neckisch herausforderten.

Aber damit nicht genug, als ob Gras nicht genug wäre, wollten die Ponys auch noch Weizen vom Feld naschen!

Es schien fast so, als hätten sie einen unersättlichen Appetit auf alles Grüne. Sylvias Zaumzeug verfiel sogar im Pferd, was zu einer kleinen Montageaktion führte, die im Nachgang für viele Lacher sorgte.

Doch endlich erreichten wir den Stall und konnten uns mit den anderen Teilnehmern des Familienkreises wieder vereinen.

Diese hatten es sich in unserer Abwesenheit bei Kaffee und Cappuccino im Landal Park gemütlich gemacht und haben den Nachmittag sehr genossen. Dabei zeigten die Gemeindereferenten Rüdiger und Astrid, dass man für einen Spielplatz nie zu alt ist! Es war wirklich herzerwärmend zu sehen, wie sie sich vergnügten und die Freude der Kinder teilten.

Um den Tag perfekt ausklingen zu lassen, besuchten wir das gemütliche „Hau's am See“. Es war ein Tag voller Lachen, Herausforderungen und Gemeinschaftserlebnisse. Auf baldige weitere Erlebnisse!

Wir sind nach wie vor offen für weitere Familien; nur Mut!

*Euer Familienkreis der
katholischen Pfarreiengemeinschaft Schweich*

Lebenscafé in Schweich

Beim letzten Lebenscafé im Juli kamen 14 Personen bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen miteinander ins Gespräch. In der darauffolgenden Runde gab es Gelegenheit persönlich von der eigenen Lebenssituation oder dem Todesfall zu erzählen. Schnell vergingen die zwei Stunden und das 2. Lebenscafé war zu Ende. Gewünscht wurde von mehreren Teilnehmer*innen, beim nächsten Treffen das Thema „Einsamkeit“ anzugehen.

Durch den Tod eines nahestehenden Menschen verlieren die trauernden Angehörigen nicht nur einen Lebensmittelpunkt, sondern auch andere soziale Beziehungen. Viele fühlen sich aufgrund der eigenen Trauer nicht in der Lage, auf andere zuzugehen oder neue Kontakte zu knüpfen. Vielleicht gelingt es uns beim nächsten Treffen gemeinsam Ansätze zu finden, damit wieder mehr Lebensenergie spürbar wird.

Wir treffen uns am **Montag, 28. August, um 17.00 Uhr im Haus Luzia**, Klosterstraße 1 b in Schweich. Unser Konferenzraum befindet sich in der ersten Etage, über dem Pfarrbüro in Schweich.

Um den Raum zu richten freut sich Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen über eine kurze Anmeldung per Mail oder Telefon: r.glaub-engelskirchen@pfarreiengemeinschaft-schweich.de oder 06502/ 9389509.

Sie können aber auch gerne im Pfarrbüro in Schweich Bescheid geben, mit wie vielen Personen Sie kommen.

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Freitag, 04.08.2023, Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn

Samstag, 05.08.2023, vom 18. Sonntag im Jahreskreis

19:00 Uhr Vorabendmesse in Bekond

Sonntag, 06.08.2023, 18. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

Freitag, 11.08.2023, Hl. Klara von Assisi, Ordensgründerin

10:30 Uhr Gottesdienst der KiTa Kenn

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 12.08.2023, vom 19. Sonntag im Jahreskreis

11:00 Uhr Trauung in Föhren

17:45 Uhr Vorabendmesse mit Krautwischsegnung in Kenn

Sonntag, 13.08.2023, 19. Sonntag im Jahreskreis

Alle Messen mit Krautwischsegnung

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

14:30 Uhr Taufe in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

10:30 Uhr Hochamt in Longuich - Patronatsfest

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

„Frauen unterwegs“ – Richtung Saar

Hallo Liebe Frauen,
da sich unser ursprünglich für August geplantes Ziel (Burg Eltz) wegen Sperrung der Koblenzer Bahnstrecke nicht realisieren ließ, wollen wir nun in die andere Richtung unterwegs sein. Geplant ist der **Besuch des Weingutes Othegraven in Kanzem/Saar, mit Parkführung und Weinverkostung**. Der Termin der Führung durch den Park sowie anschließender Weinverkostung ist am **Mittwoch, dem 30. August**, von ca. 15.20 - 17.30 Uhr und beträgt je Teilnehmerin **25,00 €**. Da zur Verkostung der einzelnen Weine lediglich Brot gereicht wird, wäre es evtl. ratsam, zusätzlich eine kleine Stärkung mitzunehmen.

Wir werden mit der Bahn nach Kanzem fahren und nutzen dafür das kostengünstige **Gruppenticket**, das je Gruppengröße zwischen **5,00 – 8,00 €** pro Teilnehmerin kostet. Die Tickets werden wir vor unserer Abfahrt am Bahnautomaten kaufen, da sich die benötigte Anzahl evtl. noch ändern kann, bitten wir um pünktliches Erscheinen. Bei Mitfahrerinnen, die das 49 €-Ticket besitzen, entstehen keine Fahrtkosten. Bahn-Card-Besitzer müssen bitte selbst schauen, was günstiger ist. Wir bitten darum, das Geld für die Führung und das Ticket passend mitzubringen.

Verbindliche Anmeldungen zur Führung + Weinverkostung sowie für den Kauf des Bahntickets nimmt Dagmar Stadtfeld (dagmar.stadtfeld@me.com **oder mobil 0171-3229959**) entgegen. Über eine Umfrage in der WhatsApp-Gruppe ist die Anmeldung ebenfalls möglich, allerdings bitten wir von Doppelanmeldungen abzuweichen. Um in die Gruppe aufgenommen zu werden bitte Astrid Koster, 0170-7938420 kontaktieren.

Anmeldungen sind bis zum 18. August möglich

Da bis zu 50 Personen an der Führung mit anschließender Weinverkostung im Weingut Othegraven teilnehmen können, freuen wir uns über zahlreiche Teilnehmerinnen.

Wir **treffen uns am 30. August um 14.00 Uhr am Bahnhof in Schweich**, Abfahrt wird um 14.28 Uhr, Ankunft in Kanzem um 15.14 Uhr sein. Die Rückfahrt haben wir für 17.45 Uhr geplant, voraussichtliche Ankunft in Schweich um 18.27 Uhr.

Zum Abschluss des Tages kehren wir mit allen, die möchten oder auch nachträglich dazukommen, in einem Lokal/ Straußwirtschaft in Schweich ein. Um entsprechende Platzreservierungen vornehmen zu können, bitten wir auch hierfür um Anmeldung bis zum 18. August.

Euer Vorbereitungsteam

Elfi Konder, Astrid Koster, Lydia Schömer und Dagmar Stadtfeld

Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 13.08.2023

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Prädikant Michael Jörg

Freitag, 18.08.2023

19.00 Uhr Taizégebete in Schweich

Sonntag, 27.08.2023

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath, Pfarrer Harden-Süsterhenn

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Ehranger Straße 216, 54293 Trier

Gemeindebüro Ehrang

Telefon 0651 63242, E-Mail: ehrang@ekir.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr. 09:00-12:00 Uhr

Mittwoch geschlossen



Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Yoga am Vormittag für 60 Plus

Kurs

Termine: 15.09.2023 – 03.11.2023 von 09.30 – 10.30 Uhr

Kosten: 60,00 €

Ort: Schweich

Qi Gong

Kurs

Qi Gong, eine alte chinesische Bewegungs- und Entspannungsmethode verbindet Körperhaltungen, langsam fließende Bewegungsfolgen, Atem- und Entspannungsübungen.

Termine: 13.09.2023 – 01.11.2023 von 19.00 – 20.00 Uhr

Kosten 60,00 €

Ort: Schweich

Qi Gong

Kurs

Termine: 14.09.2023 – 02.11.2023 von 09.30 – 10.30 Uhr

Kosten: 60,00 €

Ort: Schweich

Leitung: Brigitte Ludwig-Bassmann

Informationen und Anmeldung: Brigitte Ludwig-Bassmann,

Tel.: 06502 – 994108.

Max. Teilnehmerzahl: je 8 Personen

Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter: www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Abendsprechstunde für ehrenamtliche Betreuer:innen und Interessierte

Die Arbeitsgemeinschaft „Betreuungswesen“ der Betreuungvereine der Lebenshilfe Trier- Saarburg e.V. und des Sozialdienstes Kath. Frauen und Männer Saarburg e.V. bietet am **Montag, den 07. August 2023 von 18.00 bis 19.00 Uhr** eine Sprechstunde zu Fragen des Betreuungsgesetzes an. Dieses Angebot steht allen interessierten Personen offen. Angesprochen sind insbesondere ehrenamtliche Betreuer:innen und Menschen, die es werden wollen. Die Sprechstunde findet zur o.g. Zeit in der Bahnhofstr. 78 in Schweich statt. Ebenfalls besteht die Möglichkeit, sich im Rahmen der angegebene Zeit telef. (06502-9977916) beraten und informieren zu lassen.

Familienkonzert: Sommersprossen – Sukini (JuB Wittlich-Wengerohr)

Kann man zu jung sein für philosophische und politische Gedanken? Kann man zu alt sein für Kindermusik? Die Rapperin und Aktivistin Sukini beantwortet beide Fragen ganz klar mit einem lauten „Nein!“ Mit den 12 Liedern ihres Albums „Schmetterlingskacke“ widmet Sukini ihren jungen Hörer*innen Geschichten und Liebeserklärungen voller Trost und Mut.



Foto: Teresa Nanni

Für Sukini ist es nämlich das Schönste, wenn Erwachsene sich trotz stressigen Alltags und eigener Sorgen Zeit für die Kleinen nehmen und mit ihnen in die grenzenlosen Weiten kindlicher Phantasie und Lebensfreude abtauchen. Sukini lädt mit ihrer Musik dazu ein, gemeinsam die Welt zu entdecken, zu kichern, zu spielen, zu streiten, zu philosophieren und zu kuscheln. Das Sommer-

musikfestival und das Kinder- und Jugendkulturfestival Sommerheckmeck präsentieren gemeinsam einen besonderen musikalischen Act für die ganze Familie!

So 13.8. - 15.00 Uhr - moselmusikfestival meets sommerheckmeck

Familienkonzert: Sukini (ab 5 Jahren)

Programm: Schmetterlingskacke

Ort: JuB Wengerohr

8 € Einzelkarte, 24 € Familienkarte (bis 4 Personen) inkl. VVK. Weitere Informationen und Tickets sowie das komplette Festivalprogramm finden Sie online unter www.moselmusikfestival.de.

Tickets sind außerdem persönlich an über 500 Vorverkaufsstellen von Ticket Regional und telefonisch unter +49 651 97 90 777 erhältlich

#moselhelden 2023 gesucht! Jetzt bewerben!

Es winken Goldmedaillen für die Zukunft der Mosel!

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ ruft bis 31. August 2023 zur Teilnahme am Wettbewerb „#moselhelden“ auf.

Gemeinsam mit der Wirtschaftsstandortmarke „Rheinland-Pfalz. Gold“ und Westenergie prämiiert die Regionalinitiative innovative, durchdachte und kreative Leuchtturm-Projekte, die sich in besonderem Maße für eine nachhaltige und zukunftsfähige Moselregion einsetzen.

Gold-prämiiert werden die ersten sechs Plätze mit einem Preisgeld in Höhe von jeweils 1.000 EUR, das vom Ministerium für Wirtschaft,

Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz bereitgestellt wird. Zusätzlich wird ein weiteres Preisgeld für den Publikumspreis in Höhe von 1.000 EUR vergeben.

Unter www.faszinationmosel.info/moselhelden können sich sowohl Einzelpersonen als auch Vereine, Initiativen, Interessengemeinschaften, Unternehmen und Kommunen für den Moselhelden-Preis bewerben. Die eingereichten Gold-Ideen werden einer Fachjury, bestehend aus Mitwirkenden im Netzwerk der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ und des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz vorgestellt und von dieser bewertet. Außerdem stimmt die Öffentlichkeit in einer Online-Abstimmung für ihren Publikumsliebbling ab. Unter allen Voting-Teilnehmern verlost die Regionalinitiative drei „Gold-Genuss-Pakete“, die den Gewinnern einen wahren Goldmoment bescherten! Die finale Preisverleihung findet am 8. November 2023 im Rahmen des 14. Moselkongresses in Kröv statt. Hier werden alle Mosel-Helden öffentlich vorgestellt. Ihnen winkt die Goldprämierung: Preisgeld, Urkunde und Trophäe!

Ende des redaktionellen Teils



METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 04.08.2023 bis 10.08.2023

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität	SALAT DER WOCHE:
Kotelett Kamm und Lende 1 kg 9,49 €	Wurstsalat 100 g 0,99 €
Rouladen vom Eifelrind 1 kg 18,99 €	
Kochschinken eig. Herstellung 100 g 1,99 €	TIEFPREIS DES MONATS:
grobe Bratwurst 100 g 0,99 €	Rote Grillwurst 10 Stück 10,00 €
weiße Salami eig. Herstellung 100 g 1,79 €	

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30
 Unsere Filialen: **Ensch · Orenhofen · Dreis · Salmthal · Manderscheid**
www.metzgerei-mittler.de



Jörg Gans
Malermeister



Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel

Sammler sucht

Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren und Musikinstrumente,
Silber und altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar.
Telefon: 0 63 72 / 6 24 34 49 oder: 0 15 77 / 3 18 42 75



Andres Mühle 11
54338 Schweich

**Wir machen Urlaub
vom 01.08. bis 22.08.2023
Ab Mittwoch, den 23.08.2023
sind wir wieder für Euch da.**

Gregor & Christel Melza

Christel & Gregor Melza · Andres Mühle 11
54338 Schweich · Telefon: 06502/6107
E-Mail: forellenzucht-melza.schweich@arcor.de
Montag & Dienstag Ruhetag · Durchgehend warme Küche



www.wittich.de



Ärztetafel

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born
- Zahnärztin -
Schweich · Brückenstr. 29 · Tel. 0 65 02 / 23 83

**Wir machen Urlaub
vom 21.08. bis 01.09.2023**

Vertretung laut Anrufbeantworter

**Praxis Dr. med. Welter-Gorges/
Dr. med. Gorges/Dr. med. Kremers**

Internistin/Internist/Kardiologe
Bernhard-Becker-Str. 4 · 54338 Schweich

**Wir machen Sommerurlaub
vom 14.08. bis 25.08.2023**

Vertretung in dringenden Notfällen:
Hausärzte Schweich, Medicum Schweich
MVZ BKT Kardiologie (Konstantinstraße 8 - 10 in Trier)
Termine bitte telefonisch voranmelden!



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Abschied nehmen



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Pater Alois für die würdevolle Beerdigung.

Gerhard Stenzel

* 30.07.1937

† 02.07.2023

Fell, im Juli 2023

**Deine Leni
Kinder mit Familien
Schwester und Bruder
und alle Anverwandten**

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Inge Krämer

und sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Winfried Krämer, Rita Müller
und Familie

Das 6-Wochenamt findet am 06.08.23 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Fell statt.

Fell, im August 2023

DAS BESTATTUNGSINSTITUT
seit 1970

Inhaber:
Rudolf Gorges

PIETÄT
GORGES
TÄT

0 65 09 / 201
oder
0170 / 54 38 677

Feldstraße 3 | 54426 Heidenburg
Matthiasstraße 29 | 54340 Leiwen

Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | OBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwert | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Bestattungen
KIRCHEN

Durchführung aller Bestattungsarten.
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030

Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



Danke

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Christel Turowski

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Silvia, Iris, Bianca und Familien

Detzem, August 2023

Mit Spiel und Spaß in die Sommerferien gestartet Ferienaktion des Kreises ist ein Erfolg / Dank an die Betreuungskräfte

Für rund 300 Kinder aus dem Kreis heißt es derzeit wieder: Auf zur Ferienaktion des Landkreises Trier-Saarburg! An zehn Standorten wird gemeinsam gespielt, geknobelt und gelacht. Der Kreisbeigeordnete Martin Alten besuchte gemeinsam mit den Verantwortlichen der Kreisjugendpflege den Standort Waldweiler und hob dort insbesondere die Leistung der Betreuungskräfte hervor.

Knifflige Aufgaben wie der Bau einer Murelbahn, Besuche im Bergwerk Fell, dem Greifvogelpark Saarburg oder im Schwimmbad - die Ferienaktion des Kreises kann auch in diesem Jahr ein abwechslungsreiches Angebot machen. „Die Ferienaktion ist eine feste Größe in der Kinder- und Jugendarbeit vor Ort. Sie ist auch ein wichtiges Angebot für Eltern, um die sechs Wochen Sommerferien gut



Der Kreisbeigeordnete Martin Alten besuchte gemeinsam mit der Kreisjugendpflege die Kinder und die Betreuungskräfte am Standort Waldweiler.

zu meistern. Ein Programm, das allen Spaß macht. Das wird hier heute deutlich“, lobte Martin Alten.

Herausforderung gemeinsam meistern

Abseilen von der Empore der Teufelskopfhalle in Waldweiler und dabei ohne den Boden zu berühren fast die ganze Breite der Halle überwinden – das war eine der Aufgaben, die die Erlebniswerkstatt Saar, die eine wichtige Partnerin der Kreisjugendpflege ist, vorbereitet hatte. Es gelingt nur, wenn alle zusammenarbeiten und das Seil straff gespannt halten. Es ist diese Verbindung von Spaß, Herausforderung und sozialem Lernen, die die Angebote der Ferienaktion prägen.

46 Betreuerinnen und Betreuer engagieren sich ehrenamtlich, um die Ferienaktion mit den 300 Kindern möglich zu machen. Sie wurden im Vorfeld von der Kreisjugendpflege geschult, begleiten die Kinder bei ihren Programmpunkten und organisieren selbstständig verschiedene Aktivitäten wie den Kennenlerntag oder das Abschlussfest. „Die Betreuungskräfte haben eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe. Die pädagogische Arbeit, die hier geleistet wird, ist immens wichtig. Darum möchte ich allen Ehrenamtlichen und den Verantwortlichen der Kreisjugendpflege meinen Dank aussprechen“, so Alten.

Die Kreisjugendpflegerin Bettina Krüdenner ergänzt: „Die Betreuungskräfte lernen beispielsweise, wie sie mit Konflikten in der Gruppe umgehen können. Das sind Fähigkeiten, die sie auch außerhalb der Ferienaktion gebrauchen können“.

Wer Interesse hat, sich gemeinsam mit vielen anderen ehrenamtlich in der Kinder- und Jugendarbeit des Kreises zu engagieren, kann sich jederzeit bei der Kreisjugendpflege melden unter jugendpflege@trier-saarburg.de



Die Betreuungskräfte sicherten die Kinder bei dem Abseilen von der Empore ab.

Weiteres:

- Seite 2 | Förderung von Ernterversicherungen
- Seite 3 | Projekt: 150.000 Bäume für den Landkreis
- Seite 3 | Sprechstunde zum Thema Migration
- Seite 5 | Grundschule Zerf wird Naturpark-Schule
- Seite 6 | Jetzt als Berufsbetreuer:in arbeiten



Die Abiturient:innen verabschiedeten sich von der Schule des Kreises.

Rüstzeug für das Leben erworben Abiturientia des beruflichen Gymnasiums verabschiedet

Der elfte Abiturjahrgang des beruflichen Gymnasiums Saarburg mit der Fachrichtung Wirtschaft wurde feierlich verabschiedet. Die kommissarische Schulleiterin Katrin Tscherne begrüßte die Abiturient:innen und ihre Familien. Sie betonte die Wichtigkeit der passenden Berufswahl. Auch der Leiter des beruflichen Gymnasiums, Jürgen Winnige, gratulierte den 28 Absolventinnen und Absolventen herzlich zur bestandenen Prüfung.

Verbandsbürgermeister Jürgen Dixius, verwies darauf, dass mit dem Abitur das Rüstzeug für ein verantwortungsvolles und erfolgreiches Leben gegeben sei und überreichte dem Jahrgang eine monetäre Anerkennung, die mit großem Dank in Empfang genommen wurde. Matthias Schirpke vertrat den Rotary Club Saarburg und gratulierte den Abiturient:innen. Er würdigte die digitalen Voraussetzungen an der kreiseigenen Schule sowie das Engagement

von Schüler- und Lehrerseite. Der Club überreichte drei Geldpreise für das beste Abitur sowie für fachliches und soziales Engagement. Nach der feierlichen Übergabe der Zeugnisse ließ die Abiturientia weiße Luftballons mit Zukunftswünschen in den Abendhimmel steigen.

Die Abiturientia:

Lucas Barth, Zerf; Annika Baumann, Zerf; Amélie Bechtel, Saarburg; Benedikt Donkel, Wincheringen; Sophia Ewald, Greimerath; Mike Gödert, Ayl; Yanik Hartert, Beuren; Johannes Hausen, Serrig; Emelie Hendle, Freudenburg; Zoe Holz, Saarburg; Magnus Kaiser, Ayl; Madline Lui, Irsch; Fabienne Maxminer, Irsch; Katharina Muschoff, Wiltingen; Anna Reiland, Wawern; Julius Schuster, Wincheringen; Elias Seibt, Kirf; Magdalena Speck, Saarburg; Tom Stark, Schoden; Johannes Thiel, Könen; Maren Thömmes, Trassem; Niklas Trouet, Wincheringen; Beate Weber, Irsch; Joel Weber, Irsch; Luke Weber, Irsch; Felix Wimmer, Saarburg; Michael Witt, Tawern.

Förderung von Ernteversicherungen im Weinsektor

Jetzt beantragen - Mehrgefahrenversicherung (MGV)

In Rheinland-Pfalz werden Prämien für Ernteversicherungen im Weinsektor, die Ertragsschäden absichern, bezuschusst. Voraussetzung für die Unterstützung der Versicherungsprämie ist, dass Ertragsverluste mindestens durch die Schäden Hagel und Frost in einem Kombivertrag (Mehrgefahrenversicherung - MGV) versichert sind. Im Jahr 2023 beläuft sich die Unterstützung auf 50 Prozent der Versicherungsprämie, maximal 180 Euro pro Hektar. Der Zuschuss wird

auf Prämienzahlungen gewährt, die bis 30. Juni 2023 erfolgt sind.

Weitere Details sind dem Merkblatt auf der Förderseite des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau unter www.mwvwlw.rlp.de/themen/weinbau/foerderung/ernteversicherungen-im-weinsektor-mehrgefahrenversicherung zu entnehmen. Dort steht ab sofort auch das Antragsformular als PDF-Dokument zum

Einblick in das Berufsfeld Schule FSJ am Gymnasium Hermeskeil

Vielfältige Aufgabenfelder, spannende Einblicke in das Berufsfeld Schule und ein Jahr zur persönlichen Orientierung und Entwicklung bietet das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) an Ganztagschulen in Rheinland-Pfalz. In der Region ist am kreiseigenen Gymnasium Hermeskeil ein solches FSJ mit Start nach den Sommerferien zum 4. September möglich.

Nach der eigenen Schullaufbahn ermöglicht das FSJ Ganztagschule, die Perspektive zu wechseln und Einblicke in die Arbeit pädagogischer Berufe zu erhalten: Die Freiwilligen unterstützen die Lehrkräfte im Unterricht und bei der Aufsicht, begleiten die Kinder beim Mittagessen oder bei den Hausaufgaben, gestalten das Nachmittagsangebot und können sogar eine eigene AG anbieten. Auch die Mitarbeit in der Verwaltung, technische Aufgaben oder die Unterstützung des Hausmeisters sind möglich. Natürlich können die Aufgaben ergänzt und angepasst werden.

Als Freiwillige:r erhält man ein monatliches Taschengeld, ist sozialversichert und nimmt an insgesamt 25 Bildungstagen teil. In diesen werden notwendiges Wissen und Kompetenzen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen vermittelt. Zudem wird das FSJ in der Ganztagschule als Praxisteil beim Erlangen der Fachhochschulreife anerkannt.

Interessierte informieren und bewerben sich beim Gymnasium Hermeskeil, Tel. 06503/952000 oder online beim Kulturbüro Rheinland-Pfalz – Träger des FSJ – unter www.fsj-ganztagschule.de.

Download bereit. Der Antrag mit allen notwendigen Unterlagen und Nachweisen ist bis spätestens 1. September 2023 bei der zuständigen Kreisverwaltung einzureichen.

Fragen zur Antragstellung beantworten die Mitarbeitenden der Kreisverwaltung Trier-Saarburg telefonisch unter 0651/715-414 oder 715-320 sowie per E-Mail an agrарfoerderung@trier-saarburg.de

150.000 Bäume für den Landkreis

Projekt der Kreisverwaltung Trier-Saarburg / Suche nach geeigneten Flächen läuft

Wälder leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz, indem sie Kohlenstoffdioxid (CO₂) im Rahmen der Photosynthese aufnehmen. Statistisch binden sie deutschlandweit rund 52 Millionen Tonnen CO₂ pro Jahr. Als Beitrag zum Klimaschutz sollen daher im Kreis Trier-Saarburg in den kommenden Jahren zusätzlich 150.000 Bäume – einer pro Einwohner:in – gepflanzt werden. Das wird mit Unterstützung der 100 Ortsgemeinden, vier Städten und drei Forstämtern Trier, Saarburg und Hochwald umgesetzt. Ab sofort können potentielle Flächen für eine Erstaufforstung oder Einzelbaumpflanzung bei der Unteren Naturschutzbehörde gemeldet werden.



Der NABU Region Trier pflanzte neue Bäume für eine Streuobstwiese.

Foto: NABU

Mit Beschluss des Kreisausschusses wurde der Startschuss für das Projekt bereits Ende 2019 gegeben. Doch insbesondere die Suche nach geeigneten Flächen war schwierig. Nun hat die Untere Naturschutzbehörde im Rahmen eines Förderkonzeptes den Aufruf an Ortsgemeinden und Privatleute gestartet, sich mit ihren Flächen für eine Aufforstung oder eine Einzelbaumpflanzung zu melden. Die erste Bewerbungsphase läuft noch bis zum 2. November 2023. Im kommenden Jahr folgt eine zweite Bewerbungsphase vom 1. August bis ebenfalls zum 2. November 2024.

Das wird gefördert: Der Landkreis finanziert die Bäume sowie das Einpflanzen – die Pflege übernehmen entweder der Forst (bei Erstaufforstung) oder die Eigentümer der Flächen für mindestens 30

Jahre. Die Baumarten werden in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde festgelegt.

Voraussetzungen für die Förderung

Grundsätzlich können nur Ortsgemeinden und Städte einen Förderantrag stellen. Privatpersonen dürfen aber bei ihrer Ortsgemeinde Flächen melden, die bestimmte Kriterien erfüllen. Sie müssen mindestens 0,2 Hektar groß, zehn Meter breit und anliegend zu einem bestehenden Wald sein. Privatpersonen können sich nur für Erstaufforstungen bewerben.

Für alle gemeldeten Flächen – egal ob Erstaufforstung oder Einzelbaumpflanzung – gilt, dass sie nicht Teil eines anderen Förderprogramms sein oder naturschutzrechtlichen Verpflichtungen

unterliegen dürfen. Zudem müssen die Verbandsgemeinden bestätigen, dass keine andere Nutzung der Flächen z.B. als Wohngebiet oder Ausgleichsfläche geplant ist.

Alle Informationen zu dem Projekt finden sich auf der Internetseite der Kreisverwaltung unter www.trier-saarburg.de/baumprojekt. Dort sind auch alle Voraussetzungen detailliert aufgelistet. Die Ortsgemeinden haben den Musterantrag bereits per E-Mail zugesendet bekommen. Dieser wird auch auf der oben genannten Seite zur Verfügung gestellt.

Das Förderprojekt „150.000 Bäume für den Landkreis Trier-Saarburg“ ist ein Baustein für mehr Klimaschutz. Parallel dazu arbeitet die Kreisverwaltung an einem integrierten Klimaschutzkonzept.

Sprechstunde zum Thema Migration

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Landkreises Trier-Saarburg und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen regelmäßig Sprechstunden an. Die nächste Sprechstunde findet am 7. August von 8.30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung in Trier in Raum 113 statt. Die Anmeldung zur Sprechstunde erfolgt per Mail an avin.youssef@gmail.com oder telefonisch: 0157-58946194.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de



Kinder und Jugendliche der St. Martinus Schule Reinsfeld haben an einem „Sozialen Tag“ tatkräftig mitgewirkt. Sie tauschten ihren Schulalltag gegen einen Arbeitsplatz und spendeten den Lohn an „Schüler Helfen Leben“, wodurch Jugend- und Bildungsprojekte für Gleichaltrige in Südosteuropa, Jordanien und Projekte im Kontext des Ukrainekriegs unterstützt werden. Inner- und außerschulisch standen ganz unterschiedliche Tätigkeiten und Dienstleistungen auf dem Programm. Für die Schülerinnen und Schüler war es ein schönes Gefühl durch Ihre Arbeit und die Spenden Menschen, die vor Krieg, Ungerechtigkeit und Gewalt fliehen müssen, ein wenig helfen zu können. Insgesamt wurden über 840 Euro an Spenden erarbeitet.

Technik ist besonders relevant für den Arbeitsmarkt

BNT verabschiedete 153 Absolvent:innen / Ehrung für die besten Abschlüsse

Vor den Sommerferien fand auf dem Schulhof des kreiseigenen Balthasar-Neumann-Technikums in Trier die Abschlussfeier der Fachschule für Technik statt. 153 Absolventen und Absolventinnen erhielten nach der Beendigung des zweijährigen (Vollzeit) beziehungsweise vierjährigen (Teilzeit) Bildungsgangs den Abschluss und damit die offizielle Anerkennung als Techniker:in.

Schulleiter Dr. Michael Schäfer betonte die Tragweite und Relevanz des technischen Feldes für den Arbeitsmarkt und wünschte den Absolvent:innen alles Gute für ihre weitere berufliche Zukunft. Ehrungen für die besten Abschlüsse erhielten Volker Wagner, Robin Schwaab, Fabian Freis, Josefine Morbach, Céline Gierenz, Monika Kettenhofen, Colin Davis, Joshua Michaeli, Jonas Müller und Moritz Pftzner.

Die Absolvent:innen 2023:

Automatisierungstechnik

Patrick Binz, Tawern; Johannes Hönisch, Dreis; Sebastian Lenard, Trier; Matthias Niersbach, Platten; Peter Niersbach, Esch; Moritz Pftzner, Dohr; Marius Probst, Schweich; Christian Reich, Kinheim; Luca Schädler, Zeltingen-Rachtig; Eric Schramm, Trier; Matthias Tirbach, Trier; Daniel Weiler, Niederstadtfeld; Dominik Alexander Wendel, Wißmannsdorf
Automatisierungstechnik Teilzeit
Nicolas Banz, Daleiden; Nico Fisch, Schocken; Thomas Hansen, Wolsfeld; Tobias Heinz, Hupperath; Tim Herrmann, Neuhütten; Sebastian Hoppen, Trier; Jannik Kahn, Züsch; Marcel Keller, Deuselbach; Marvin Krämer, Kell am See; Oliver Löwel, Hermeskeil; Jonathan Müller, Reinsfeld; Philipp Otten, Oberöfflingen; Sebastian Rausch, Waldweiler; Daniel Sack, Marpingen; Patrick Schmitt, Hermeskeil; Stefan Schmitz, Wittlich; Robin Schwaab, Kinheim; Oliver Stark, Zell(Mosel); Sebastian Veit, Platten; Benedikt Wahsweiler, Niederscheidweiler; Stanislaus Wellem, Pluwig; Florian Werland, Zeltingen-Rachtig

Bautechnik Hochbau

Ann-Sophie Jäckels, Trier; Florian Knaus, Kastellaun; Volker Koch, Weiskirchen; Karl Küpper Reil; Carolin Mohrs, Faid; Jan Monz, Trier; Josefine Morbach, Zeltingen-Rachtig; Matthias Müller, Beuren (Hochwald); Jaqueline Witmann, Trierweiler



Die Klassenbesten der Fachschule für Technik erhielten besondere Auszeichnungen.

Bautechnik Tiefbau

Tobias Altmann, Ulmen; Matthias Dethleff, Urbar; Sabine Diederichs, Schöndorf; Michael Dienhart, Hetzerath; Yannic Hawranke, Bitburg; Monika Kettenhofen, Trier; Medina Kleemann, Herforst; Maximilian Mayer, Pluwig; Robin Nattermann, Meudt; Luca Pistono, Kobern-Gondorf; Lukas Valerius, Morscheid

Elektrotechnik

Lukas Fluch, Konz; Vincent Staß, Trier; Fabian Freis, Malbergweich; Leo Jan Reichert, Wadern; Tim Schnabel, Weinsheim; Justin Simon, Trier; Björn Sodemann, Trier; Christian Theisen, Daun; Johannes Thiel, Trier; Stefan Weber, Harspelt
Elektrotechnik Teilzeit
Ferenc Farkas, Trier; Lucas Fischer, Trier; Maximilian Hilsamer, Kenn; Timo Reuland, Bekond

Maschinenbau

Benedikt Bohn, Rommersheim; Erik Borsch, Dreis-Brück; Colin Michael Davis, Bitburg; Jonas Faber, Gerolstein; Denis Folz, Konz; Marcel Funk, Newel; Michel Jakobs, Berglicht; Tobias Kirst, Kleinich; Leon Moritz Kruff, Trier; Oliver Kucharski, Fisch; Marius Manheller, Drees; Dirk Minden, Welschbillig; Nico Pfaul, Enkirch; Manuel Reuter, Irrel; Leon Rohles, Konz; Noah Schiffmann, Brauneberg; Jonas Vogt, Kinheim
Jannik Breidt, Weiskirchen; Konrad Breier, Schweich; Alexander Busch, Trier; Bartosz Tomasz Gedlek, Trier; Nicolas Graf, Wadern; Johannes Hoffmann, Weiskirchen; Nils Hornetz, Schillingen; Cora Lehnert, Trier; Ivan Lucic, Trier; Philipp Miller, Zerf; Jonas Müller, Sefferweich; Alexander Schaaf,

Reinsfeld; Julian Sesterhenn, Gusenburg; Johannes Weber, Weiskirchen
Maschinenbau Teilzeit
Michael Alff, Orlenbach; Sebastian Dech, Reichweiler; Dennis Flink, Trier; Céline Gierenz, Berlingen; Michael Jungbluth, Trier; Alexander Karp, Bitburg; Sven Klasen, Kirchweiler; Thomas Kockelmann, Lünebach; Lars Lang, Morbach; Niklas Marx, Malborn; Andreas Meyer, Dingdorf; Heiko Münster, Hermeskeil; Raphael Schneider, Trier; Andreas Staus, Brandscheid; Adam Trybulski, Trier; Lea Wagner, Mandern; Tobias Wahl, Reichweiler; Manuel Wöfl, Wadern

Technische Gebäudeausrüstung

Giulio Crispo, Saarbrücken; Daniel Dahmen, Beckingen; Justin Engels, Merzig; Lars Kasper, Trier; Chantal Klassen, Trier; Maximilian Lindner, Trier; Sebastian Mertesdorf, Trier; Joshua Michaeli, St. Ingbert; Noah Muno, Irrel; Thi Kim Lien Nguyen, Konz; Mike Reichert, Merzig; Tim Scholtes, Trier; Julian Stein, Trier; Jana van Nooy, Trier; Henrik Winkel, Osburg

Technische Betriebswirtschaft

Matthias Breitbach, Dungenheim; Tamara Daniela Echternach, Trier; Manuel Engel, Nalbach; Dennis Haas, Konz; Eduard Haberling, Gerolstein; Robin Hüttepohl, Auderath; Nicolas Justen, Löslich; Alexander Lorenz, Trier; Tobias Lorenz, Salmtal; Dominik Melchior, Trier; Benedict Metzler, Trier; Lucas Scholzen, Oberstadtfeld; Maurice Siegemund, Kell am See; Lars Sommer, Büchenbeuren; Nico Thömmes, Kastelstaadt; Volker Wagner, Schahren; René Weber, Trier; Tim Willems, Schillingen; Lenard Zorn, Morbach

DRK-Hochwasser-Gedenktag in Kordel: Auftakt des Indigo-Resilienzprojekts im Kreis Trier-Saarburg

„Die Erfahrungen der Hochwasserkatastrophe 2021 sind bis heute präsent. Viele Menschen haben noch nicht in das normale Leben zurückgefunden“, sagte Wolfgang Reiland, Präsident des DRK-Kreisverbandes Trier-Saarburg, beim Auftakt des DRK-Indigo-Resilienzprojekts in der Grundschule in Kordel. Umso wichtiger sei es, die Hochwasserhilfen weiter in der Öffentlichkeit zu halten. „Neben Sach- und Finanzschäden sind es zunehmend auch psychische Belastungen, unter denen Erwachsene, aber auch Kinder leiden“, ergänzte Reiland.

Daher hat das Rote Kreuz in Rheinland-Pfalz das Indigo-Projekt zur Stärkung und

Resilienzförderung von Kindern aus den betroffenen Hochwassergebieten auf den Weg gebracht. Die Identifikationsfigur ist das Alpaka Indigo, das einen Vulkanausbruch in Peru erlebt hat. Anhand seiner Geschichte hören die Kinder von ähnlichen Erlebnissen, die sie während und nach der Hochwasserkatastrophe erfahren haben.

Im Mittelpunkt des Projektes stehen Selbstwahrnehmung, Gefühlsregulation, Achtsamkeit und Selbstwirksamkeit. Auch praktische Bewältigungsstrategien sowie soziale Kompetenzen als wesentliche Bestandteile der Resilienz werden vermittelt.

„Mein Herz gehört den Hilfsorganisationen, was sie bis heute leisten, um den betroffenen Menschen zu helfen, ist großartig“, betonte Michael Holstein, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Trier-Land.

„Wir freuen uns sehr über das spezielle Angebot für Kinder“, unterstrich Schulleiter Marco Bamberg. „Bis heute spüren wir die Auswirkungen der Hochwasserkatastrophe. Viele Traumatisierungen zeigen sich bei den Kindern erst jetzt, zwei Jahre danach.“ Umso wichtiger sei es weiterhin alle, die Erwachsenen, doch vor allem auch die Kinder nicht aus dem Blick zu verlieren.

Naturerlebnis und Nachhaltigkeit auf dem Stundenplan Grundschule Zerf wurde als Naturpark-Schule ausgezeichnet

Die Grundschule Zerf wurde mit einer Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung zwischen der Grundschule, dem Naturpark und der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell in das „Netzwerk der Naturpark-Schulen“ aufgenommen. Ziel des Projektes Naturpark-Schule ist, eine feste und dauerhafte Kooperation zwischen dem Naturpark Saar-Hunsrück und den Schulen im Naturpark aufzubauen.

Dabei werden natur- und nachhaltigkeitsrelevante Themen im Schulalltag und damit im Stundenplan verankert. Gemeinsam mit Naturpark-Referentin Ulla Petto-Spies, dem Forstamt und weiteren Beteiligten beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler mit Naturerlebnis-Programmen wie „Faszinierende Bienenwelt – Wild- und Honigbienen auf der Spur“ sowie mit den Themen Wald, Natur und Kulturlandschaft, Wasser und Wind. Nach einer erfolgreichen Auf- und Ausbauphase wurde die Schule nun offiziell als Naturpark-Schule ausgezeichnet.

Rektor Christian Rolf Glowania freut sich mit Unterstützung des Naturparks Saar-Hunsrück und den Kooperationspartnern den Naturbezug bei den Kindern auszubauen. „Unsere Aufgabe als Grundschule ist es, unseren Schülerinnen und Schülern nicht nur wichtige Kulturtechniken wie das Lesen, Schreiben und Rechnen beizubringen, sondern unmittelbare Erlebnisse und Erfahrungen zu ermögli-



Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung

chen, die in Erinnerung bleiben und die ihr späteres Handeln und Tun nachhaltig prägen. Somit stellt die Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung ein sichtbares Zeichen der Verwurzelung und Vernetzung dar und bietet den Raum, diese Erfahrungen zu ermöglichen.“

Bürgermeister Jürgen Dixius von der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell betonte besonders die Notwendigkeit, die heimatliche Natur mit all ihrer Vielfalt zu erhalten. „Die Begeisterung, die bei den Kindern aufkommt, wenn sie Naturthemen bearbeiten, zeigt das große Potenzial dieser Kooperation auf. Eine intensive Einbindung von Natur- und Heimatthemen in den Schulalltag ist ein großer Schritt in Richtung einer nachhaltigeren Gesellschaft.“

Bei den Naturpark-Angeboten zu Bildung für nachhaltige Entwicklung steht

das aktive Erleben mit allen Sinnen und Forschen im Vordergrund. Dies verstärkt den Lerneffekt und fördert Handlungskompetenzen und die Befähigung vorausschauend und kritisch zu denken. Landrat Stefan Metzendorf, Vorstandsvorsitzender des Naturparks Saar-Hunsrück, hob hervor, „dass das Kennenlernen unserer lokalen Natur- und Kulturschätze der Beginn für dessen Wertschätzung ist. Die Kinder erleben die Natur ihrer Heimat mit allen Sinnen und dürfen sich ausprobieren. Diese Erfahrungen machen ihnen viel Spaß und schaffen die Grundlage für eine Bildung für nachhaltige Entwicklung, weshalb diese Kooperation mit den Schulen und Kitas so wertvoll für die gesamte Region ist.“

Weitere Informationen gibt die Geschäftsstelle des Naturparks Saar-Hunsrück, Trierer Straße 51 in Hermeskeil, Tel. 06503/9214-0, info@naturpark.org.

Wanderung bei Zerf

Am Sonntag, 13. August, 10 bis 13 Uhr, bietet der Naturpark Saar-Hunsrück in Kooperation mit der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell eine Kräuterwischwanderung rund um Zerf an. Es geht um den Brauch rund um Mariä Himmelfahrt – das Binden eines Kräuterwischs. Als Ausrüstung werden festes Schuhwerk, witterungsangepasste Kleidung sowie ein Korb und Messer zum Sammeln empfohlen. Die Teilnahmegebühr beträgt 12 Euro. Weitere Infos und Anmeldung bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil unter 06503/9214-0.



Thomas Dohm wurden von Landrat Stefan Metzdorf im Kreise langjähriger Kolleginnen und Kollegen verabschiedet.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle

Verantwortlich

Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Ruhestand nach über 40 Jahren Dienst

Landrat Stefan Metzdorf verabschiedete jüngst Thomas Dohm in den Ruhestand. „Nach mehr als 40 Jahren im Öffentlichen Dienst und in verschiedenen Aufgabenbereichen innerhalb der Kreisverwaltung möchte ich Ihnen für ihre Tätigkeit und ihr Engagement herzlichen danken und Ihnen für ihren weiteren Lebensweg alles Gute wünschen“, so der Landrat im Rahmen einer kleinen Feierstunde im Kreishaus.

Thomas Dohm begann seine Ausbildung 1980 bei der damaligen Bezirksregierung Trier. Nach Stationen bei der Bezirksregierung in Koblenz und dem Amt für Verteidigungslasten wechselte er 1989 zur Kreisverwaltung Trier-Saarburg. Dort war er u.a. bei der Unteren Wasserbehörde, als Leiter der Bußgeldstelle und zuletzt im Bereich EU-Förderung in der Agrarbehörde der Kreisverwaltung tätig.

Jetzt als selbstständige(r) Berufsbetreuer:in arbeiten

Andere Menschen dabei unterstützen, Entscheidungen für sich selbst zu treffen und ihre Rechte und Bedürfnisse im Blick haben – so lassen sich die vielfältigen Aufgaben der selbstständigen Berufsbetreuer:innen beschreiben. Die Betreuungsbehörde der Kreisverwaltung sucht weitere Menschen, die sich in diesem verantwortungsvollen Beruf selbstständig machen wollen.

Berufsbetreuer:innen sind eine Art Bindeglied zwischen den zu betreuenden Menschen und Ämtern, Behörden, Gerichten oder Gesundheitseinrichtungen. Sie unterstützen bei rechtlichen und behördlichen Angelegenheiten. Dabei können die Arbeitszeit und der Arbeitsumfang selbst bestimmt werden. Die Betreuertätigkeit bietet einen großen Spielraum, um verschiedene Menschen und Berufsgruppen kennenzulernen und mit ihnen zu interagieren. Wichtige Voraussetzung ist, die Wünsche und Bedürfnisse der zu betreuenden Person in den Blick zu nehmen und sie bei der Umsetzung zu unterstützen.

Interessierte können sich bei Betreuungsbehörde melden

Interessierte können sich gerne von den Mitarbeitenden der Betreuungsbehörde der Kreisverwaltung Trier-Saarburg beraten lassen.

Termine können unter den Rufnummern 0651-715-254 (-418 oder -110) oder per E-Mail an betreuungsbehörde@trier-saarburg.de vereinbart werden.

vhs Volkshochschule
Hermeskeil



Dozenten und Dozentinnen gesucht!

Teilen Sie Ihr Fachwissen und begeistern Sie andere!
Die VHS Hermeskeil sucht für Kurse und Veranstaltungen Dozenten, die gerne unterrichten und Ihr Wissen engagiert an die Kursteilnehmenden weitergeben.

Aktuell suchen wir Dozent:innen in den Bereichen:

- Yoga, Pilates, Sport, Tanz und Gesundheitsprävention
- Deutsch als Zweitsprache
- Französisch- und Luxemburgischkurse
- Technik, Naturwissenschaften
- Soziales und Gesellschaft

Wir bieten Ihnen eine freiberufliche Tätigkeit auf Honorarbasis und kostenlose Dozent:innen-Fortbildungen.
Rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine kurze Mail.
Wir freuen uns auf Sie!

Bewerbungen an:
VHS Hermeskeil
Agnes Weiß
06503/8000034
hermeskeil@kvhs.trier-saarburg.de

www.kvhs.trier-saarburg.de

Wein! Straße! Kirmes!

21. Longuicher Weinstraßenkirmes 12.-14. August 2023

Liebe Longuicher, liebe Kirscher, verehrte Gäste,



zu unserer 21. Longuicher Weinstraßenkirmes, die wir vom 12. – 14. August 2023 feiern, heiße ich Sie alle herzlich willkommen. Unter dem diesjährigen Motto:

„Ihr Gäste kommt von Nah und Fern – wir Longuich-Kirscher feiern gern“

haben wir Ihnen wieder ein ansprechendes und unterhaltsames Programm anzubieten.

Zum Auftakt unserer Kirmes treffen wir uns am Samstagabend um 18.30 Uhr am Elternhaus der neuen Weinkönigin Julia I. Von dort begleitet ein Festumzug unter den musikalischen Klängen des Moselländischen Blasorchesters Longuich die Weinhoheiten zur Festbühne. Im anschließenden Programmteil wird die amtierende Weinkönigin Janina I. ihre Nachfolgerin Julia I. zur Longuicher Weinkönigin 2023/2024 krönen. Im Anschluss sorgt die Band FIRST MEN ON MARS für beste Stimmung.

Der Sonntag beginnt mit dem Festhochamt um 10.30 Uhr zu Ehren unseres Patrons, dem heiligen Laurentius. Nach dem Gottesdienst öffnet der 14. Longuicher Kunst- und Kunsthandwerkermarkt rund um die Pfarrkirche. Am Nachmittag unterhält Sie das Moselländische Blasorchester auf der Festbühne. Anschließend gibt es nochmal Live-Musik mit Sebastian Bungert. Der Montagnachmittag steht ganz im Zeichen unserer Kinder und Jugendlichen. So finden auch in diesem Jahr wieder die Zaubershow mit Rainer Stürmer sowie ein Kinderprogramm, organisiert und durchgeführt von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer Kindertagesstätte, statt. Der Montagabend gehört wie bereits in den vergangenen Jahren wieder der Live-Band VINTAGE SEVEN.

Dem Organisationsteam, den Unterstützern sowie allen Standbetreibern danke ich für die Vorbereitung und Durchführung unserer Weinstraßenkirmes.

Ich wünsche allen Gästen unserer 21. Longuicher Weinstraßenkirmes schöne und gesellige Stunden, viel Spaß und beste Unterhaltung bei guter Musik und hervorragenden Weinen unserer Winzer!

Ihr Manfred Wagner Ortsbürgermeister



Grußwort

Liebe Longuicher, liebe Kirscher, sehr geehrte Weinfreunde, ich freue mich sehr, gemeinsam mit meiner Prinzessin Anna Maria, Sie zur 21. Weinstraßenkirmes unter dem Motto: „Ihr Gäste kommt von Nah und Fern – wir Longuich-Kirscher feiern gern“ einladen zu dürfen. Auf Sie warten ein dreitägiges abwechslungsreiches Festprogramm, einzigartige Weine und gute Musik.

Zum Höhepunkt am Samstagabend gehört der traditionelle Festumzug mit anschließender Krönung auf dem Festplatz in der Maximinstraße. Genießen Sie die festliche Atmosphäre und stoßen Sie mit einem leckeren Glas Longuich-Kirscher Wein mit uns an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zum Wohl!

Weinkönigin Julia I. mit Prinzessin Anna Maria

*Wir bieten Ihnen einen Service,
der Ihren Wünschen gerecht wird.*

» INFO

54340 Detzem

Tel. 0172 - 6517958

UweSchmitt21@aol.com

www.mosel-hunsrueck-catering.de



Naturstein aus Meisterhand.
Vollendet schön und von bleibendem Wert.

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00

www.steinmetz-steffens.de

*Ein Weg, der sich lehnt,
auch wenn man etwas
weiter wohnt.*

Ihr Friseur
Le Figaro

Karin Born

Longuich
Bahnhofstr. 8

Tel.: 0 65 02/12 31

Öffnungszeiten:

Di. + Do.: 9 bis 14 Uhr

Fr.: 9 bis 13 Uhr und

14:30 - 18 Uhr

Wein! Straße! Kirmes!

21. Longuicher Weinstraßenkirmes 12.-14. August 2023

Motto: Ihr Gäste kommt von Nah und Fern – wir Longuich-Kirscher feiern gern

FESTPROGRAMM

SAMSTAG, 12. August

Eröffnung der Wein- und Essensstände
18:30 Abholen der Weinhoheiten in der Bachstraße, kleiner Festumzug zum Festbereich, begleitet von Ortsvereinen sowie Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde
20:00 feierliche Krönung der neuen Weinkönigin Julia I. mit ihrer Prinzessin auf der Bühne Maximinstraße, mitgestaltet vom Moselländischen Bläserorchester
anschließend Livemusik mit FIRST MEN ON MARS



SONNTAG, 13. August

10:30 Festhochamt in der St. Laurentius Pfarrkirche, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft
anschließend Kirchenführungen nach Wunsch in der Pfarrkirche
11:00 Eröffnung der Wein- und Essensstände

11:30 – 17:00 14. Longuicher Kunst- und Kunsthandwerkermarkt rund um die Pfarrkirche
ab 12:00 Kaffee und Kuchen im Dorfgemeinschaftshaus
15:00 Platzkonzert des Moselländischen Bläserorchesters auf der Bühne Maximinstraße
anschließend Livemusik mit SEBASTIAN BUNGERT auf der Bühne Maximinstraße



MONTAG, 14. August

Eröffnung der Wein- und Essensstände
16:00 Zaubershow mit Rainer Stürmer ein Zauber-Mitmachtheater für Kinder aller Altersstufen auf der Bühne Maximinstraße
17:00 Kinderprogramm mit Aktivitäten der KiTa
19:00 Livemusik mit VINTAGE SEVEN auf der Bühne Maximinstraße



Foto: Uschi Heiser

OLIPLAST
FENSTER | TÜREN | SONNENSCHUTZ

Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 06502/3003
info@oliplast.de

Im Paesch 1
54340 Longuich



WEINGUT
HANSJOSTEN
Wein, Sekt und mehr...

Neustraße 18 · D-54340 Longuich-Kirsch
Tel.: 0 65 02 / 21 35 · Fax: 0 65 02 / 2 09 90
www.Weingut-Hansjosten.de · info@Weingut-Hansjosten.de

Besuchen Sie uns an unserem Weinstand!

HIGHLIGHTS

- ★ Livemusik an allen Tagen
- ★ Markt für Kunst und Kunsthandwerk
- ★ Vergnügungspark
- ★ Kinderprogramm
- ★ Alles rund um den Wein
- ★ Kulinarisch-Leckerer



**„SCHÜTZ DAS,
WAS DIR WICHTIG IST.“**

Das Leben passiert. Wir versichern es.



Geschäftsstelle **Sascha H. Krewer**
Brückenstr. 3 · 54346 Mehring · Telefon 06502 99220
sascha.krewer@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.



Unsere
XXL Fliesen
z.B. 1,60 x 3,40 m

*Zuverlässige und freundliche Beratung
in familiärer Atmosphäre*



LONGUICHER FLIESENMARKT
Fachgeschäft · Abholmarkt

Sonntags Schautag
geöffnet von 13.00 bis 17.00 Uhr
(keine Beratung / kein Verkauf)

Longuicher Fliesenmarkt GmbH · Tel. 06502 92120
Im Paesch 8 · Gewerbegebiet · 54340 Longuich

www.longuicher-fliesenmarkt.de



WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n
Zeitungszusteller/in
für die VG Schweich in Naurath und Mehring

**Jetzt
bewerben**



Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

20%
zusätzlich
auf bereits reduzierte
Frühjahrs-/Sommer-Mode





Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION



**Lebenshilfe-Werke
Trier** www.lebenshilfe-werke.de

**Hofgut
Serrig**

Die Lebenshilfe-Werke Trier GmbH beschäftigt derzeit an den Standorten Stammwerk Trier und Betriebsstätte Hofgut Serrig ca. 760 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Davon sind 75% mit unterschiedlichen Behinderungsarten, vorwiegend Menschen mit geistiger Behinderung tätig.

Unterstützen Sie unser Team!

Für unser Stammwerk in Trier suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen
Haustechniker (m/w/d)

Ihr Interesse ist geweckt? Weitere Informationen finden Sie unter www.lebenshilfe-werke.de/stellenangebote

Freiwillig engagiert!

Wir haben freie Stellen für ein FSJ, FöJ und den Bundesfreiwilligendienst. Mehr Infos unter www.lebenshilfe-werke.de/freiwilligendienste



Rheinland-Pfalz

VERWALTUNGSGERICHT
TRIER

Bei dem **Verwaltungsgericht Trier** ist demnächst eine Stelle als

Justizbeschäftigte/r (m/w/d)

zu besetzen.

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage des Verwaltungsgerichts Trier unter <http://www.vgtr.justiz.rlp.de>.

Nebenjob

Wir suchen ab September 2023 für 3d/w (Mo,Di,Do) eine liebevolle Frühstücksbetreuung und Schulbegleitung (GS Bodeländchen) für unseren Sohn (6) von 6.45 Uhr-8 Uhr nach Schweich. Bezahlung auf Stundenlohnbasis oder - falls gewünscht - als Minijob mit Ausweitung des Aufgabenfeldes.

Rückmeldung gerne unter: 0176-42904538

SENIORENBETREUUNG DAHEIM STATT HEIM

Wir suchen freundliche Reinigungskräfte für unsere Kunden in der VG Schweich.

Minijob/später TZ möglich, PKW.

Gisela Bläsius – Büro: 06507 802500

Mobil: 0176 41247220

E-Mail: gisela@daheimstattheim.com



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Wir suchen ab sofort oder später zur Verstärkung unseres Teams:

Kosmetiker/Wellnessmasseur (w/m/d)
in Vollzeit/Teilzeit oder als Aushilfe

Rezeptionsmitarbeiter (w/m/d)
in Vollzeit oder Teilzeit, Quereinstieg auch möglich

**Mitarbeiter Frühstücksservice &
Zimmerreinigung (w/m/d)**

kombinierte Stelle aus Frühstücksservice und
Zimmerreinigung in Vollzeit/Teilzeit

Servicekraft für Abendservice (w/m/d)

als Aushilfe, Kernarbeitszeit
von 17.45 - ca. 19.30 Uhr, gerne auch Schüler.

Wir bieten:

Ganzjahresanstellung, 2 Wochen Sommerurlaub und
2 Wochen Urlaub über Weihnachten und Silvester.

4-Tage-Woche möglich, übertarifliche Bezahlung,
geregelte Arbeitszeiten,

Sonn- und Feiertagszuschläge, qualifiziertes Team.

Wir sind an langfristigen Arbeitsverhältnissen interessiert.



KUR - 8 GESUNDHEITSHOTEL

Schiffmann

Kur- & Gesundheitshotel Schiffmann

Veldener Str. 49a · 54486 Mülheim an der Mosel

Fon: 06534 93 94 0 · BuHa@Schiffmann-Hotels.de

www.landhaus-schiffmann.de



Koch (w/m/d) in Voll- & Teilzeit

Sie haben Freude daran, als kulinarischer Gastgeber/in mit positiver Ausstrahlung zur Zufriedenheit unserer Hausgäste beizutragen. Als familienfreundliches Unternehmen bieten wir flexible Arbeitszeitmodelle und ein Team, das sich auf Sie freut. Außerdem bieten wir Ihnen ein umfangreiches Leistungspaket, wie eine betriebliche Altersvorsorge, verschiedene Mitarbeiter-sondeleistungen sowie zahlreiche Fort- und Weiterbildungsangebote

Genau das Richtige für Sie?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne per e-mail
Elke Schneider, Heimleitung
Vor den Gruben 14 - 16
54528 Salmtal | Tel. 06578/9812-0
salmtal@zurbucho.de | www.zurbucho.de

Zur Buche
Seniorenhäuser



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Zuverlässige Reinigungskraft

auf 520-€-Basis

für Einfamilienhaushalt nach Longuich gesucht.

Mobil: 0172 / 6513577

Suchen zuverlässige regelmäßige **private Betreuung für unser Kind** vor und nach dem Kindergarten (**Leiwen**). PKW notwendig.
Telefon: 0179/7564836

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

zahnmedizinische Fachangestellte

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born

Brückenstraße 29 · 54338 Schweich · Tel. 0 65 02 - 23 83

Reinigungshilfe

für Weingut und Ferienwohnungen gesucht.
Arbeitszeit nach Vereinbarung

Weingut Ansgar Clüsserath, Trittenheim

Telefon 06507/2290

weingut@ansgar-cluesserath.de



Lebenshilfe-Werke
Trier www.lebenshilfe-werke.de



Die Lebenshilfe-Werke Trier GmbH beschäftigt derzeit an den Standorten Stammwerk Trier und Betriebsstätte Hofgut Serrig ca. 760 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Davon sind 75% mit unterschiedlichen Behinderungsarten, vorwiegend Menschen mit geistiger Behinderung tätig.

Unterstützen Sie unser Team!



Für unser Stammwerk in Trier suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Technisch ausgebildete Fachkraft als Fachkraft für Arbeits- und Berufsförderung (m/w/d)

Ihr Interesse ist geweckt? Weitere Informationen finden Sie unter www.lebenshilfe-werke.de/stellenangebote

Freiwillig engagiert!

Wir haben freie Stellen für ein FSJ, FöJ und den Bundesfreiwilligendienst. Mehr Infos unter www.lebenshilfe-werke.de/freiwilligendienste

Wir suchen ab sofort (m/w/d):

Spülkräfte

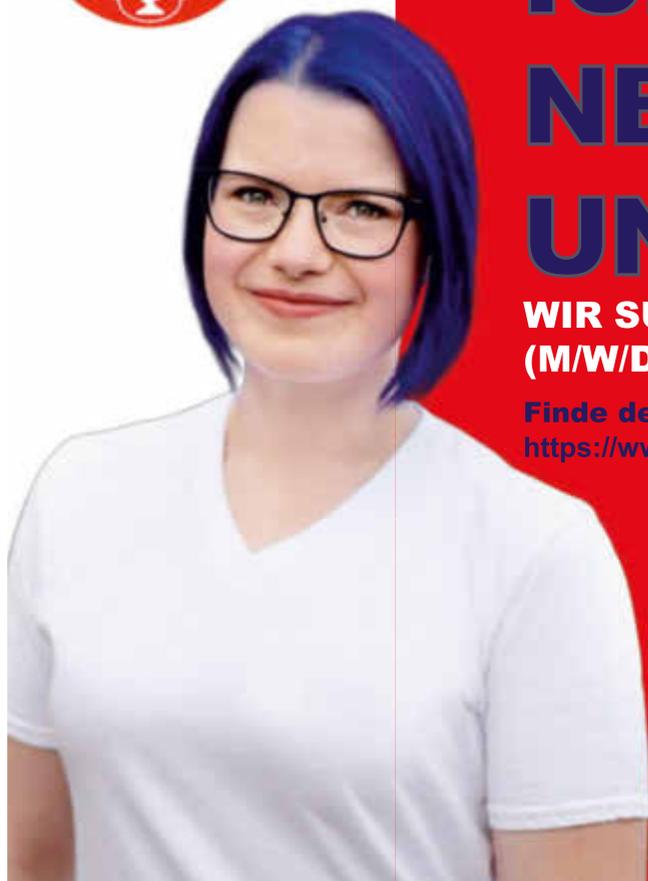
in Teilzeit und Festanstellung
sowie auf Aushilfsbasis.



**Hotel zur Linde
Longuich**

Ansprechpartner: Rosi Marx
Tel. 0 65 02 / 55 82

info@hotelzurlinde-longuich.de
www.hotelzurlinde-longuich.de



**ICH WAGE
NEUES.
UND DU?**

*Join
the
taste.*

**WIR SUCHEN PRODUKTIONSMITARBEITER
(M/W/D) FLEXIBEL IN TEILZEIT**

Finde deinen Job und bewirb dich jetzt:

<https://www.oetker.com/de/karriere/deine-karriere-bei-dr-oetker>

DAS BIETEN WIR DIR

Attraktive Vergütung | Altersvorsorge | 30 Tage Urlaub
Mitarbeiterrestaurant | Vergünstigung im Dr. Oetker Shop
Sport-, Gesundheits- und Fitnessangebot
Bereitstellung der Arbeitskleidung | Onboarding

Deine Ansprechpartnerinnen:

Christina Benz 06571/ 925-1362

Maike Klein 06571/ 925-1364



Dr. Oetker Tiefkühlprodukte KG Wittlich

Mit neuem Fahrzeug in den Urlaub starten

3,99 %¹

Finanzierung für Ihren Golf

Jung, gebraucht, top Zustand. Jetzt finanzieren¹ und top Konditionen sichern.

Z.B. den Golf VIII 1.5 TSI Style, 96 kW/131 PS, Erstzulassung: 06/22, Benzin, 6-Gang, 9.221 km, Navigation, Kamera vorne/hinten, Klimaautomatik, Fahrersitz mit Massagefunktion u.v.m. Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,5 / außerorts 4,3/ kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 117; Effizienzklasse B

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen

Fahrleistung von 10.000 km

Fahrzeugpreis:

25.660,00 €

inkl. Überführungskosten

Anzahlung:

5.132,00 €

Nettodarlehensbetrag:

21.570,00 €

Sollzinssatz (gebunden) p.a.:

3,92%

Effektiver Jahreszins:

3,99 %

Vertragslaufzeit:

48 Monate

Schlussrate:

13.864,12 €

Darlehenssumme:

24.376,12 €

48 mtl. Finanzierungsraten à: 219,00 €

¹Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Finanzierungsvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. und Überführungskosten. Zusätzlich Zulassungskosten. Angebot gültig bis 30.09.2023. Vorbehaltlich Zwischenverkauf. Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt. Stand 07/23. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Volkswagen Zentrum Trier
VZT Automobile GmbH

Loebstraße 5, 54292 Trier, 0651 2099-444
 www.volkswagen-zentrum-trier.de





Kulinarische
Weintage

Piesport

11.08. - 13.08.2023

Weinhöfefest

Teilnehmende Winzer:
Weingut Franzen, Römerstr. 2 / Weingut Hain, Am Domhof 5
Weingut Hoffmann-Simon, Kettergasse 24 / Weingut Lehnert-Später, Brückenstr. 21
Weingut Lehnert-Veit, In der Dur 10 / Weingut Später-Veit, Brückenstr. 13




PESPORTER
Goldtröpfchen



**ZUM JUBILÄUM ENERGIE UND GELD SPAREN
MIT SPARSAMEN GERÄTEN UND JUBELPREISEN**

**ACHTUNG: STRASSEN-
BAUSTELLE IN KONZ!**
Sie erreichen uns in der
Schillerstraße NUR aus
östlicher Richtung
oder geben Sie in Ihr NAVI-
Gerät ein: LESSINGSTRASSE
und Sie erreichen unseren
Nord-Parkplatz.

DIREKT TERMIN
VEREINBAREN



abgebildete, sichtbare Geräte mit EEK-Pflicht:
SIEMENS Backofen HB517ABS0 (EEK: A)
(Spektrum A+++ bis D)

Haus der Küchen,
Inh. Interküchen GmbH
Schillerstr. 2 - 8, 54329 Konz
Tel. +49 6501 93810
Mo-Fr 10-18.30 Uhr | Sa 10-18.00 Uhr

Haus der Küchen

KONZ WORMS FOETZ (LUXEMBURG)

Jetzt scannen oder per E-Mail:
konz@hausderkuechen.de

www.hausderkuechen.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

RUTH DIXIUS

ALLERGIETHERAPIE / HEILPRAKTIKERIN

Bachstraße 44 • 54346 Mehring • Tel.: 06502 / 9329866



>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



Backwaren
Elke Peters



Wir lieben unser Handwerk
und freuen uns auf Ihren Besuch!

Brückenstraße 89
54338 Schweich
Telefon: 06502- 23 02

>> D >>



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> E >>



PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE

ergopoint
stephanie pelzer-jung

Auf dem Steinhäufchen 16 • 54343 Föhren
Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 • ergopoint-foehren.de

>> F >>

Jürgen Feller -
Ihr Experte
Feller Dach
Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten



Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25

54344 Kenn

0162 32 97 93 2

06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber

Waldrach, 06500/9173494
Alle Kassen



Pflege Daheim

Telefon: 06507/9397878
www.pflegedaheim-mosel.de

MDK23:1.0

Wir unterstützen Sie gerne!

Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe,
Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft,
Körperpflege und Pflegeberatung §37.3



Carmen Rüdiger
(eh. Schichtel)

**Für die natürliche und physiologische
Bewegung Ihres Pferdes**

Für das Wohl
unserer Pferde



Pferdeosteopathie

Mosel

Michèle Geib
Im Handwerkerhof 6 | 54338 Schweich-Issel
Tel.: 0174-9236627

>> V >>

**WILLST DU ALLES
BESSERWISCHEN?**



VORWERK



Silvia Stockreiser
Für dich da in SCHWEICH,
Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...

0176 83231985



Ihr feiert, wir fahren Euch!



Mit der Linie 800 zur
Longuicher Weinstraßenkirmes!



Mehr Infos unter
www.rnn.info

MEHR FEST FÜR DICH!



Besser hören ...



... mehr vom Leben



Das Team von
Roman Wagner Hörgeräte
freut sich auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

**Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88**

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG!

**ABVERKAUF
DER
AUSSTELLUNGS-
STÜCKE
WEGEN
UMZUG**

Ergebnisgarantie
Ergebnisgarantie
Ergebnisgarantie

SCHLAF WERKSTATT.DE
MATRATZEN SYSTEME
&
WASSERBETTEN

KAISERSTRASSE 1 (ECKE RÖMERBRÜCKE) TRIER 0651 / 4608800

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Familien suchen Häuser!

- Haus ab 130qm mit Garten, bis 450.000€ oder
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 370.000€

EMM EISEL MOSELMARKLER **Trifft das auf Ihre Immobilie zu?**
Jetzt unter 06507-2070-007 anrufen!

Freistehendes Familienhaus in Fell

Wfl. ca. 145 qm, 6 ZKB, Garage, Grundstück 718 qm, renovierungsbedürftig, Energiebedarfsausweis, 177,6 kW, Energieträger Öl, BJ 1980, Effizienzklasse F, zu verkaufen.

Mail: mw.hess@gmx.de

lambertz AG
die schreiner

**Wir gratulieren unserer
Mitarbeiterin
Lotta Gauer
zur bestandenen Gesellenprüfung.**

adresse | kirchenpfad 5 | 54316 pluwig-geizenburg
kontakt | fon: 0 65 88 - 71 00 | fax: 0 65 88 - 99 27 23
web | www.schreinerei-lambertz.de

Metallbau Kolepp
(ehem. Metallbau Krier, Meisterbetrieb)

Die Schlosserei in Ihrer Nähe

- Geländer/Fenstergitter
- Stahlbalkonanlagen
- Überdachungen u. Vordächer
- Treppen- u. Podestanlagen
- Sonderkonstruktionen • Toranlagen
- Edelstahlarbeiten • Stahlbauarbeiten

Schweicher Str. 12a Tel.: 0 65 02 - 98 82 49 od. 98 89 21
54338 Schweich-Issel Fax: 0 65 02 - 99 46 13

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Bauen + Wohnen 

Franz Sahler

**WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZ
TROCKENBAU**

WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE

Auf Wärme- und Feuchteschutz achten

Bei Einbau einer barrierefreien Balkon- oder Terrassentür ist es wichtig, auf effektiven Wärme- und Feuchteschutz zu achten, damit es nicht zu Wärmeverlusten oder Wassereintritt kommt. Gerade bei Bereichen wie Balkon und Terrasse, die der Witterung in besonderem Maße ausgesetzt sind, muss der Niederschlag auch bei Starkregen gut abfließen können. Vor der Tür vertieft in den Boden eingesetzte Rinnen, die mit einem Rost abgedeckt sind, können das Wasser gut ablei-

ten. Entscheidend ist, dass die Schnittstellen zwischen den einzelnen Bauteilen, also etwa Balkon, Rinne und Hauswand, langzeitsicher abgedichtet werden. Diese Aufgabe erfüllen spezielle Flüssigkunststoffe, die kalt und flüssig verarbeitet werden und nach nur circa einer Stunde Aushärtung dauerhaft haltbar sind. Die Abdichtung haftet auf den verschiedensten Untergründen und gewährt einen langlebigen Schutz der Bausubstanz vor Feuchtigkeit. **HLC**



• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



REIS & NEUMANN

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

Tragestuhl- & Liegendtransport

TAXI

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

medIVAN

06502 / 6800
o. 6900




RENAULT AUSTRAL

Evolution Mild Hybrid 140



Renault Austral Evolution Mild Hybrid 140
Ab mtl.

159,- €

Fahrzeugpreis: 29.016,95 €. Leasingsonderzahlung: 6.495 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 159 €. Gesamtbetrag: 12.219 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der ROI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2023.

Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 141-105 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt neuen Renault Austral E-Tech Full Hybrid Techno Esprit Alpine mit Sonderausstattung.



AUTOHAUS RAIFFEISEN
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Rudolf-Diesel-Str. 3 · 54516 Wittlich
Tel.: 06571 - 6903-184

Gottbillstr. 42 · 54294 Trier
Tel.: 0651 - 82730-0

Dieselstr. 8 · 54634 Bitburg
Tel.: 06561 - 9554-0

Weitere attraktive Angebote finden auf: www.autohaus-raiffeisen.de

Auto Schäfer GmbH & Co. KG
Bahnhofstr. 12 · 54550 Daun
Tel.: 06592 - 981983
www.renault-schaefer.de

Auto Kordel GmbH
Im Gewerbegebiet 18 · 54344 Kenn
Tel.: 06502 - 4888
www.autokordel.de

GCS FINANZIMMO
finanzierungen und immobilien



- Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie verkaufen?
- Sie haben Ihre Traumimmobilie gefunden und suchen nach einer passenden Finanzierung?
- Sie sind schon Eigentümer und benötigen Geld zur freien Verwendung?

Besuchen Sie uns gerne auf unserer Web-Seite
Wir freuen uns auf Sie !

www.gcsfinanzimmo.com

GCS FINANZIMMO | Zum Tauerngrund 4 | 54306 Kordel
Tel. +49 6505-91 26 95 | www.gcsfinanzimmo.com

Sommerleicht genießen

vom 07. Juli bis 12. August

Von Montag bis Mittwoch

Schwenkbraten 9,99 EUR/kg

Wiener Rahmpfanne 0,99 EUR/100 g

Aus zartem Schinkenfleisch geschnitten

Virginiasteaks 1,09 EUR/100 g

Vom saftigen Schweinenacken

Putenspieße 1,39 EUR/100 g

In verschiedenen Geschmacksrichtungen

Gourmetbratwurst 1,19 EUR/100 g

Gefüllt mit Schinken, Spinat und Käse

Wiener Würstchen 1,19 EUR/100 g

Täglich kesselfrisch hergestellt

Feinster Hähnchensalat 1,39 EUR/100 g

Hausgemacht

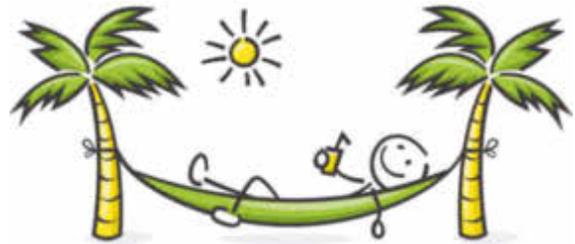
Von Donnerstag bis Samstag

Rinderrouladen 1,59 EUR/100 g

Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl
in der Region.



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIEßEN.



Auch wir brauchen mal Urlaub
und machen

Betriebsferien

vom 10.08. bis 27.08.2023

OPTIK54

Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.

In den Schlimmfuhren 2 · 54338 Schweich
Tel.: 06502 - 9966754 · Internet: www.optik54.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 | www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Du hast eine Geschichte.

Wir das Training dazu.

Vereinbare jetzt Deinen Beratungstermin unter
wellcomebeieffectiv.de/angebot und

TESTE UNS
4 WOCHEN
KOSTENLOS!

effectiv[®]

Wir bewegen Menschen

well come bei effectiv

Ensch · Herforst · Wittlich



DEINE
VORTEILE:

4 Wochen
kostenfreie
Testphase!

+

Keine
Vertragsbindung!

